

ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΔΙΚΑΙΟΠΡΑΚΤΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ ΤΗΣ ΘΑΣΟΥ ΑΡΧΕΙΟΝ ΣΟΥΣΑΝΑΣ ΤΖΙΑΤΑ

Κωνσταντίνος Χιδόνης

Συνεχίζοντας το έργο της έκδοσης των αρχείων της Θάσου δημοσιεύουμε στο νέο τόμο το αρχείο της οικογένειας Σουσάνας Τζιάτα. Το αρχείο αυτό περιέχει 58 έγγραφα αλλά δημοσιεύουμε μόνο 53. Παραλείπουμε 5 έγγραφα που είναι τα εξής: Ένα μοιρασοχάρτι της 28ης Σεπτεμβρίου 1873 όπου σημειώνεται το τι παίρνει το καθένα από τα 4 παιδιά του Γεώργη Χαντζούδη σε χωράφια και ελαιόδενδρα. Μια απόδειξη πληρωμής συνδρομών τριών μηνών στην αδελφότητα «Φοίνιξ», που γίνεται από το Σωτήριο Λαμπίρη στις 29-12-1873. Το έγγραφο αυτό το θέσαμε στη διάθεση του δάσκαλου Γιώργου Παπαδόπουλου, που ανέλαβε ν' ασχοληθεί με τη δράση της αδελφότητας «Φοίνιξ». Τα υπόλοιπα τρία έγγραφα είναι ένα διαζύγιο που εξέδωσε ο μητροπολίτης Μαρωνείας Κύριλλος το 1865, μία μήνυση που υπέβαλε το 1884 ο Σωτήριος Λαμπίρης στον πρόεδρο του Γενικού Συμβουλίου της Θάσου και μια κλήση του 1886 για να παραστεί ο εναγόμενος Σωτήριος Λαμπίρης σε συζήτηση που θα γινόταν ενώπιον του Πρωτοδικείου Θάσου. Τα τρία τελευταία έγγραφα τ' αφήσαμε για να δημοσιευθούν με τις υπόλοιπες δικαστικές αποφάσεις που συγκεντρώσαμε και πρόκειται να εκδοθούν σε μελλοντική ειδική εργασία μας.

Το αρχείο της Σουσάνας Τζιάτα το είχαμε εντοπίσει κατά τις μέρες των διακοπών του Πάσχα του 1974. Η μακαρίτισσα πια Σουσάνα Τζιάτα μας είχε τότε επιτρέψει να φωτοτυπήσουμε το οικογενειακό της αρχείο. Η ίδια μας πληροφόρησε για την ύπαρξη και του άλλου πολύτιμου αρχείου που βρισκόταν στην κατοχή του Βασίλη Τζιάτα. Μας έδωσε μάλιστα πολλές χρήσιμες πληροφορίες που τις άκουσε από τη γιαγιά της Αννούδα Λαμπίρη. Πολλές απ' αυτές επιβεβαιώνονταν από τα ίδια τα έγγραφα ότι είναι ακριβείς. Ήταν κόρη του ιατρού Δ. Λαμπίρη και εγγονή του προεστού των Μαριών Δ. Θωμαΐδη. Συγκράτησε πολλά ονόματα που αποτελούν μέλη του οικογενειακού της δένδρου. Από το σόι του άντρα της Τάσου Τζιάτα οι πρώτοι που ήλθαν κι εγκαταστάθηκαν στο Θεολόγο ήταν τα τρία αδέρφια Γεώργης, Ιωάννης ή

Γιαννάκης και Νικόλαος¹. Η μετακίνησή τους από τη Βλάστη² στο Θεολόγο πρέπει να έγινε στη δεκαετία 1840-1850. Ο Γεώργης Τζιάτας απέκτησε μία μόνο κόρη, την Ευθυμία, που πέθανε σε ηλικία πάνω από 100 ετών. Τη γνώρισα, όταν ήμουν μικρό παιδί, και παραβρέθηκα μάλιστα στην κηδεία της, που πρέπει να έγινε το καλοκαίρι του 1951 ή 1952. Ο άλλος αδελφός Ιωάννης ή Γιαννάκης Τζιάτας απέκτησε τρία παιδιά: τον Κωνσταντίνο, το Νικόλαο και το Χρήστο. Ο Κων/νος Ι. Τζιάτας διετέλεσε χρόνια δημογέροντας και υπογράφει σε πολλές αγοραπωλησίες των τελευταίων χρόνων του περασμένου αιώνα. Στις αρχές του αιώνα μας συμμετέχει στη σύνθεση της μουχταροδημογεροντίας Άνω Θεολόγου των ετών 1902 και 1904³. Παιδιά του ήταν ο Γιαννάκης, η Μαρία, ο Τάσος που παντρεύτηκε τη Σουσάνα, ο Νίκος που σκοτώθηκε στον πόλεμο της Μικράς Ασίας, ο Χρήστος, η Αθηνά και η Ανέτα, που είχε παντρευτεί το θείο μου Γεώργιο Χιόνη αλλά είχε πεθάνει το 1932 πάνω στη γέννηση του παιδιού της. Ο Νικόλαος Ι. Τζιάτας ή Τσάτας ήταν ένας από τους προκρίτους⁴, που διετέλεσε χρόνια αρχιερατικός επίτροπος του εκάστοτε μητροπολίτη Μαρωνείας. Στην επανάσταση του 1878 έτρεξε να καταταγεί ως εθελοντής και υπηρέτησε στο 5ο τάγμα ευζώνων. Επειδή δεν είχε παιδιά, υιοθέτησε την Ανδρομάχη, κόρη του Ιωάννου Γ. Χαντζούδη. Ο Χρήστος Ι. Τζιάτας εγκαταστάθηκε στην Καβάλα, όπου διακρίθηκε ως έμπορος. Πέθανε άτεκνος. Από τα τρία αδέρφια που ήλθαν κι εγκαταστάθηκαν στο Θεολόγο ο μεγαλύτερος πρέπει να ήταν ο Νικόλαος. Ο γιός αυτού Κων/νος Ν. Τζιάτας, που γεννήθηκε το 1845, παντρεύτηκε την Ελισάβετ Δημητρίου Χ' Γιαξή ή Δημητρούδη κι απέκτησε 9 παιδιά ήτοι το Νικόλαο, Δημήτριο, Σωτήρω, Θεοδώρα, Ιωάννη, Σοφία, Αναστάσιο, Μαρία και Αριστοφάνη⁵.

Η μακαρίτισσα Σουσάνα Τζιάτα μας πληροφόρησε και για το δικό της οικογενειακό δένδρο. Προσπάπτos της ήταν ο Ιωάννης Λαμπίρης, που είχε παντρευτεί την περίφημη για την ομορφιά της Σουσάνα Χατζηγιάννη. Η Σουσάνα είχε μείνει προηγούμενα δύο φορές χήρα. Πρώτος της άνδρας ήταν ο Ι. Κυρανούδης, που είχε πεθάνει νέος, και δεύτερος ο πρόεδρος της Θάσου Χατζη-

1. Βλ. Κωνσταντίνου Χιόνη, Ένα βασιλικό δίπλωμα του 1856, εφημ. «Ταχυδρόμος» Καβάλας, αριθ. φ. 11781/28-4-1974.

2. Βλ. Κωνσταντίνου Χιόνη, Άγνωστα στοιχεία της ζωής του οπλαρχηγού Χατζηγιώργη, εφημ. «Ταχυδρόμος» Καβάλας, αριθ. φ. 11925/16-10-1974.

3. Βλ. Κωνσταντίνου Χιόνη, Ένα πρωτόκολλο εισαγομένων εγγράφων των ετών 1902-1904, περ. «Θασιακά», τ. 2, Καβάλα 1985, σ. 91 και 105.

4. Βλ. Κωνσταντίνου Χιόνη, ό.π., σ. 100.

5. Βλ. Κωνσταντίνου Χιόνη, Βιογραφίες νεότερων ανδρών της Θάσου, περ. «Θασιακά», τ. 3, Καβάλα 1986, σ. 109.

γιάννης, που είχε δολοφονηθεί στη θέση «Φονικό»⁶. Το ότι είχε παντρευτεί η Σουσάνα πρώτα τον Κυρανούδη επιβεβαιώνεται και από μεταγενέστερο έγγραφο της 10ης Φεβρουαρίου 1881, όπου ο Δούκας Κυρανούδης πωλεί στον αδελφό του Σωτήριο Λαμπίρη ένα αμπελότοπο στη θέση Μεσαμπελιά⁷. Δε γνωρίζουμε πόσα παιδιά απέκτησε από τον πρώτο της άνδρα. Από το δεύτερο άνδρα της όμως γνωστός είναι ο Χατζησταμάτης, που ανέλαβε το αξίωμα του προέδρου της Θάσου μετά τη δολοφονία του πατέρα του Χατζηγιάννη⁸. Δεν ξέρουμε ακόμα το πότε δολοφονήθηκε ο Χατζηγιάννης ούτε το πότε παντρεύτηκε η Σουσάνα τον τρίτο της άνδρα Ιωάννη Λαμπίρη. Από τον τρίτο γάμο της απέκτησε σε μεγάλη ηλικία ένα μόνο παιδί, το Σωτήριο Λαμπίρη. Ένα σκωπτικό άσμα της εποχής εκείνης αναφέρεται στο γεγονός της γέννησης αυτής, επειδή η Σουσάνα είχε περάσει τα 50 χρόνια της. Το άσμα αυτό είναι το εξής: Στα 51, στα 52, έκατσε η γριά Σουσάνα κι έκανε ένα γιο. Διασώθηκαν κι άλλα σκωπτικά άσματα που κυκλοφόρησαν τον καιρό που ήταν ερωτευμένος ο Γιάννης Λαμπίρης με τη Σουσάνα. Ένα απ' αυτά είναι: Σουσανιώ του Χατζηγιάννη πώς δε βγαίνεις στο σιργιάνι; Πώς να έβγω στο σιργιάνι ο καημός που θα με φάει; Ή ένα άλλο ακόμα: Πράσινο βλατί θα βάλω, το Γιάννη το Λαμπίρη θα τον πάρω⁹. Ο γιος του Γιάννη Λαμπίρη, ο Σωτήριος, παντρεύτηκε γύρω στα 1866 την Αννούδα, κόρη του προεστού Δημητρίου Χ'Γιαξή ή Δημητρουόδη, κι απέκτησε 11 παιδιά: τον Ιωάννη, Δημήτριο, Κων/νο, Αναστάσιο, Γεώργιο, Νικόλαο, Μαρία, Καλλιόπη, Ελένη, Σουσάνα και Ηλία¹⁰. Ο Σωτήριος Ιωάννου Λαμπίρης, που αναφέρεται στα περισό-

6. Βλ. Αποστ. Ε. Βακαλοπούλου, Ιστορία της Θάσου (1453-1912), έκδ. ΕΜΣ, Θεσσαλονίκη 1984, σ. 95.

7. Βλ. δημοσιευμένο έγγραφο που φέρει αύξ. αρ. 23.

8. Βλ. Αποστ. Ε. Βακαλοπούλου, ό.π., σ. 95-96. Η δολοφονία του Χατζηγιάννη θα πρέπει να έγινε προ του 1838, αφού στις 20 Ιουλίου 1838 ο Χατζησταμάτης συνόδευε το Μεχμέτ Αλή στην Κωνσταντινούπολη, πράγμα που σημαίνει ότι είχε ήδη αντικαταστήσει τον πατέρα του στην προεδρία της Θάσου. Η θέση όπου δολοφονήθηκε ο Χατζηγιάννης ονομάστηκε έκτοτε «Φονικό». Λανθασμένα αναφέραμε παλιότερα ότι η ονομασία αυτή δόθηκε από το φόνο των Τούρκων που έγινε κατά την επανάσταση του 1821. Στην άποψη αυτή μας είχε παρασύρει η διήγηση του μακαρίτη Ηλία Λαμπίρη. Ο δολοφόνος ήθελε να εκδικηθεί το Χατζηγιάννη, γιατί σαν αρχιερατικός επίτροπος που ήταν αρνήθηκε να του χορηγήσει άδεια γάμου. Μ' επιφύλαξη αναφέρουμε ακόμα την πληροφορία που μας έδωσε ο μακαρίτης Νικόλαος Κόρδας που την άκουσε, όταν ήταν μικρός, από γέροντα του χωριού, ότι το Χατζηγιάννη τον σκότωσαν στο Φονικό ο Τρίτσος, Μπίνος και Λορεντζούδης.

9. Βλ. Κωνσταντίνου Χιόνη, Ένα βασιλικό δίπλωμα του 1856, εφημ. «Ταχυδρόμος» Καβάλας, αριθ. φ. 11781/28-4-1974.

10. Βλ. Κωνσταντίνου Χιόνη, Βιογραφίες νεότερων ανδρών της Θάσου, περ. «Θασιακά», τ. 3, Καβάλα 1986, σ. 108.

τερα έγγραφα ως Σωτήριος Ιωάννου κατά το τουρκικό σύστημα, υπήρξε ένας από τους μεγαλέμπορους της Θάσου. Συνεργαζόταν με εμπορικούς οίκους της Σμύρνης, της Χίου και της Αλεξάνδρειας, ενώ είχε το συγχωριανό του Σ. Σταυρόπουλο ως αντιπρόσωπό του στην Ερμούπολη. Διετέλεσε αρκετές φορές προεστός και δημογέροντας Κάτω Θεολόγου, συμμετείχε ως μέλος στην πρώτη επιτροπή ορφανών Θάσου¹¹ και βοήθησε στην κίνηση για την ίδρυση της αδελφότητας «Φοίνιξ». Η αδελφότητα μάλιστα τον αναγνώρισε ως μέλος με τον τίτλο του προστάτη, γιατί την ενίσχυσε οικονομικά κατά το ξεκίνημά της¹². Πνίγηκε το 1890 στον Άγιο Αντώνη Ποτού.

Το αρχείο της Σουσάνας Τζιάτα περιέχει έγγραφα που προέρχονται από τ' αρχεία των οικογενειών Χαντζούδη, Λαμπίρη και Τζιάτα. Τα δυο πρώτα έγγραφα των ετών 1809 και 1823 αναφέρονται σ' αγορές που έγιναν προγενέστερα και πρέπει ν' αφορούν ακίνητα που κατείχαν μεταγενέστερα οι απόγονοι των οικογενειών που αναφέραμε. Το ενδιαφέρον στο δεύτερο έγγραφο του 1823 είναι ότι υπογράφει κάποιος δάσκαλος Παπαμόσκακας που σημαίνει ότι το 1823, ενώ υπήρχε δάσκαλος στο Θεολόγο, δεν υπήρχε σχολείο. Το σχολείο ιδρύθηκε αργότερα, το 1850. Το τρίτο έγγραφο του έτους 1856, που το υπογράφει ο υπουργός Αλ. Ραγκαβής, είναι η αναγγελία της απονομής του αργυρού σταυρού των ιπποτών του βασιλικού τάγματος του Σωτήρος στον αρχιμανδρίτη Καλλίνικο Σταματιάδη. Το έγγραφο αυτό προέρχεται από το αρχείο του Καλλίνικου Σταματιάδη, που το είχε μεταφέρει το 1877 από το Μόναχο στο Θεολόγο ο Σωτήριος Λαμπίρης. Για το ταξίδι του Σωτηρίου Λαμπίρη στη Γερμανία μας πληροφορεί και το από 23-6-1877 γράμμα που απευθύνει ο Δημ. Θωμαΐδης στη συμπεθέρα του Αννούδα Λαμπίρη¹³, γυναίκα του Σωτηρίου. Άλλωστε διασώθηκε και άλλο ένα γράμμα που έγραψε ο Σωτήριος Λαμπίρης από την Τεργέστη στις 30/11 Αυγούστου 1877, όταν επέστρεψε από το Μόναχο¹⁴. Το τέταρτο έγγραφο που δημοσιεύουμε είναι η διαθήκη του Γεωργίου Χαντζούδη που συντάχτηκε στις 11 Ιανουαρίου 1873. Απ' αυτήν μαθαίνουμε το οικογενειακό δένδρο της οικογένειας Χαντζούδη. Ένα από τα 4 παιδιά του Γεωργίου Χαντζούδη είναι και ο Ιωάννης Χαντζούδης που συνέταξε τη διαθήκη του το 1911. Από τη σχετική διαθήκη του μαθαίνουμε ότι

11. Βλ. Κωνσταντίνου Ι. Χιόνη, Η συμβολή της εκκλησίας στην κοινωνική περίθαλψη των ορφανών της Θάσου κατά τους τελευταίους αιώνες της τουρκοκρατίας, «Η Καβάλα και η περιοχή της. Α' Τοπικό συμπόσιο», Θεσ/νίκη 1980, σ. 476.

12. Κωνσταντίνου Χιόνη, Η αδελφότης «Φοίνιξ» της Θάσου, εφημ. «Ταχυδρόμος» Καβάλας, αριθ. φ. 11801/23-5-1974.

13. Βλ. το από 23-6-1877 έγγραφο που δημοσιεύουμε με αύξ. αριθ. 15.

14. Βλ. Κωνσταντίνου Χιόνη, Δύο ανέκδοτα δικαιοπρακτικά έγγραφα των χρόνων της τουρκοκρατίας, εφημ. «Ταχυδρόμος» Καβάλας, αριθ. φ. 11400/19-1-1973.

ο Ιωάννης Χαντζούδης διετέλεσε 11 χρόνια προεστός και μουχτάρης 'Ανω Θεολόγου, γι' αυτό παρακαλεί τα παιδιά του να βάλουν τον αρχιερέα, όταν θα έλθει στο χωριό του, να διαβάσει μια ευχή στον τάφο του, επειδή πολλοί τον είχαν βλαστημήσει και βαρεθεί¹⁵. Τα έγγραφα που δημοσιεύονται στη συνέχεια αφορούν αγορές ακινήτων που έγιναν από τον Ιωάννη Χαντζούδη, Σωτήριο Ιωάννου, Ν. Γ. Τζιάτα και αδελφούς Σωτηρίου Λαμπίρη. Δημοσιεύονται επίσης και άλλα έγγραφα που αναφέρονται σε πωλήσεις ή ανταλλαγές ακινήτων ανάμεσα σε συγγενικά πρόσωπα, σε δωρεές ή συμφωνίες, σε διανομή περιουσίας κλπ. Τα δικαιοπρακτικά αυτά έγγραφα είναι ενδιαφέροντα, γιατί περιέχουν διάφορες πληροφορίες. Από ένα τέτοιο πωλητήριο έγγραφο, που συντάχτηκε στις 23-2-1881, μαθαίνουμε ότι προεστός 'Ανω Θεολόγου το 1881 ήταν ο ιατρός Κ. Δημητριάδης και δημογέροντες ο Σταμάτης Αναγνώστου, ο Αναγνώστης Εμμανουήλ, ο Αναγνώστης Νικήτα και ο Κ. Μαλιάγκος. Ενδιαφέρον παρουσιάζουν ακόμα και οι εμπορικές συνδροφικές συμφωνίες που έγιναν κατά το 1879 και 1880, καθώς και οι δύο επιστολές των ετών 1889 και 1890, που δείχνουν την εμπορική δραστηριότητα του Σωτηρίου Λαμπίρη. Επίσης επισημαίνουμε την προσπάθεια που καταβάλλουν οι αδελφοί Λαμπίρη με τις συνεχείς ανταλλαγές προκειμένου να μεγαλώσουν το χωράφι τους στο Στριβωτό και να συγκεντρώσουν τα σκόρπια ελαιόδενδρά τους μέσα σ' αυτό. Ακολουθούν βέβαια κι άλλες αγορές σε διάφορες τοποθεσίες.

Απ' όλα τα έγγραφα του αρχείου της Σουσάνας Τζιάτα εκείνο που παρουσιάζει ιδιαίτερο ιστορικό ενδιαφέρον είναι ένα απολυτήριο από το στρατό, που αναφέρει ότι ο Νικόλαος Τζιάτας είχε καταταγεί το 1878 ως θελοντής στο 5ο τάγμα ευζώνων¹⁶. Προφορικές διηγήσεις γερόντων ανέφεραν ότι αρκετοί Θάσιοι έτρεξαν για να λάβουν μέρος στο επαναστατικό κίνημα του 1878. Το απολυτήριο αυτό έρχεται σήμερα να επιβεβαιώσει τις προφορικές αυτές μαρτυρίες και ν' αποδείξει ότι έγιναν εθελοντικές κατατάξεις Θασίων σε σώματα που ήσαν έτοιμα να δράσουν για την απελευθέρωση του υπόδουλου ελληνισμού.

Η έκδοση των εγγράφων γίνεται κατά τον ίδιο τρόπο που δημοσιεύσαμε και τα προηγούμενα έγγραφα. Δεν κάναμε καμιά διόρθωση στα κείμενα. Μόνο τα υπ' αριθ. 47, 48, 50 και 51 έγγραφα ορθογραφήσαμε, γιατί δεν μπορούσαν να διαβασθούν διαφορετικά. Προσθέσαμε επίσης μερικές φορές στίξη, όταν δεν έβγαине νόημα.

15. Βλ. το από 1-8-1911 έγγραφο που δημοσιεύουμε με αύξ. αριθ. 47.

16. Βλ. Κωνσταντίνου Χιόνη, Νικόλαος Τζιάτας, ένας Θάσιος αγωνιστής στην επανάσταση του 1878, εφημ. «Ταχυδρόμος» Καβάλας, αριθμ. 11898/14-9-1974.

ΕΓΓΡΑΦΑ

1

1809 Αυγούστου 23

Σε διπλό χαρτί που είναι ακρωτηριασμένο στις άκρες. Έχει διαστάσεις $0,188 \times 0,142$ και τσακίζεται μία οριζόντια, μία κάθετα και άλλη μία οριζόντια.

1809 αυγουστ(ου) 23 / φανερονο κε ομολογο εγω αναγνωστις θεωδο-
ρε(λι) / οτι επουλισα το κοστατι το απελι οπου ηχα απο το μαρι/γιανι η στο
γλιγορι μαζι μι μισο στρεμα χοραφι / κε το επουλισα δια γρ. 180 λεγο ηκατον
ογδοητα / κε το πολο τελια πουλισι κε να μιν εχι κανενας / να το διασισι ου-
δεποτε κε δια τουτο εδοσα τιν / ομολογιαν μου ης στα(ς) χιρας του κοστατι. /
αναγνωστι θεωδορελι γραφο κε ηποσχομι ης στα / ανοθεν.

2

1823 Απριλίου 1

Σε διπλό χαρτί που είναι φθαρμένο στις δύο άκρες. Τσακίζεται μόνο μια φορά οριζόντια και είναι μικρών διαστάσεων. Στο πωλητήριο αναφέρεται ως μάρτυρας και ο δάσκαλος Παπαμύσκακας, πράγμα που δείχνει ότι υπήρχε δάσκαλος στο Θεολόγιο το 1823. Από τα ορθογραφικά λάθη που υπάρχουν στο κείμενο, το οποίο είναι γραμμένο από τον ίδιο το δάσκαλο, παρατηρούμε ότι ο δάσκαλος ήταν ανορθόγραφος.

» με τὸ παρὸν φανερόνο καὶ ομ(ολογῶ) / εγὼ ο σουτήρις ματέχους ὅτι
επουλίσα ἐν / χουράφι ις του λουτροῦ ενα μισονήσι / ἀπὸ το ἕνα μέρος λακο
καὶ χα'' γεωργι / χοραφι καὶ απο το αλο μερος λακο γιάνη / μεταξα χοράφι
σίμερον το πολο τον κιρι(α)/κο μίρτσο μαζι με τιν καλιβα καὶ στρεματα /
δεκάξη:16 δια γρόσια 400 καὶ εδοῖκα / το παρον ις τιμιας χώρας του κηριά-
κου / οπως να μην εχυ κανενας να τον διασίσι / κατεμπροσθεν τον αξιοπιστον
μαρτίρον. / 1823 απρι(λί)ου α'.

» καγὼ ὁ Σουτηρις ματέχου ὑπόσχωμαι. / » πνευματηκος προηγουμενος
χρισανθος τιμι(τής) / μάρτις / » κονσταντὶ πηρζαμάννης μα(ρ)τυ(ρ)ῶ. / μι-
χαλις μαρτιρας / » παπαμύσκακας δάσκαλως μαρτιρῶ.

3

1856 Δεκεμβρίου 4

Σε διπλό χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια και μία κάθετα. Είναι διαστάσεων

0,296×0,211. Το κείμενο, που συνεχίζεται και στη 2η σελίδα, είναι καλλιγραφικά γραμμένο και υπογράφεται από τον υπουργό Αλέξανδρο Ραγκαβή, γνωστό ποιητή της εποχής εκείνης. Το έγγραφο προέρχεται από το αρχείο του αρχιμανδρίτη Καλλίνικου Σταματιάδη αλλά βρέθηκε στο αρχείο της μακαρίτισσας Σουσάνας Τζιάτα, γιατί, όπως ομολόγησε η τελευταία, το απέσπασε κρυφά από το θείο της Νίκο Λαμπίρη, που φύλαγε το αρχείο του Καλλίνικου και της τό'δωσε για να το κοιτάξει. Η αφαίρεση αυτή είχε ως αποτέλεσμα να σωθεί το έγγραφο, ενώ τα υπόλοιπα έγγραφα που περιελάμβανε το αρχείο του Καλλίνικου έχουν εξαφανισθεί. Στην αρχή του εγγράφου υπάρχουν έντυπες οι εξής λέξεις: «ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ / ΕΠΙ ΤΟΥ / ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΟΙΚΟΥ / ΚΑΙ ΤΩΝ / ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ / ἐν Ἀθήναις τὴν/» 4 Δεκεμβρίου 1856 / Ἀριθ. 8620 /

Πρὸς τὸν πανοσιώτατον ἀρχιμανδρίτην κύριον Καλλίνικον Σταματιάδην, ἐφημέριον τῆς / ἐν Μονάχῳ ἐκκλησίας των ὀρθοδόξων τῆς / ἐπ' ὀνόματι τοῦ Σωτῆρος τιμωμένης./

Λίαν ἀσμένως ἀναγγέλλομεν τῇ ὑμετέρῃ πανοσιότητι ὅτι ἡ Αὐτοῦ Μεγαλειότης / ὁ Βασιλεὺς πληροφορηθεὶς περὶ τῆς ἐπὶ μα/κρὸν ἤδη χρόνον ἀκριβοῦς καὶ ἱεροπρεποῦς ἐκ/πληρώσεως τῶν καθηκόντων ὑμῶν ὡς ἐφη/μερίου τῆς ἐν Μονάχῳ ἐκκλησίας τῶν ὀρ/θοδόξων τῆς ἐπ' ὀνόματι τοῦ Σωτῆρος τιμωμέ/νης, ἔτι δὲ περὶ τῶν περὶ τῶν ἀφιλοκερδῶν ὅλως καὶ / ἀόκνων ὑμῶν προσπαθειῶν ὑπὲρ τῆς θρησκευ/τικῆς ἐκπαιδεύσεως τῶν ἐν Μονάχῳ ὀρθοδό/ξων παιδων, ἠὐδόκησεν, εἰς ἐνδειξιν τῆς ὑψη/λῆς Αὐτοῦ εὐαρεσκείας, νὰ σᾶς ἀπονείμῃ, ἐπὶ / τῇ ἡμετέρᾳ προτάσει, διὰ βασιλικοῦ δια/τάγματος τῆς 1 ἀρξαμένου τὸν ἀργυροῦν / σταυρὸν τῶν ἱποτῶν τοῦ βασιλικοῦ Αὐτοῦ / τάγματος τοῦ Σωτῆρος./

Διαβιβάζοντες ὑμῖν, ἐγκλειστον ὧδε, τὸ πα/ράσημον τοῦτο μετὰ τοῦ βασιλικοῦ διπλώ/ματος, συνοδούμεν αὐτὸ διὰ τῶν εἰλικρινεστέ/ρων συγχαρητηρίων προσρήσεων καὶ πλήρη / ἔχομεν τὴν πεποίθησιν ὅτι τὸ ἐπίζηλον τοῦτο / τεκμήριον τῆς τοῦ Βασιλέως εὐμενείας θέ/λει συντελέσει εἰς ἐνίσχυσιν τῶν φιλογενῶν ὑμῶν / αἰσθημάτων καὶ τῶν θρησκευτικῶν ὑμῶν / ἀρετῶν. / Ὁ Ὑπουργὸς / Α. Β. Ραγκαβῆς¹⁷.

4

1873 Ιανουαρίου 11

Σε διπλό χαρτί που ἔχει διαστάσεις 0,340×0,212. Το κείμενο είναι γραμμένο στην 1η και 2η σελίδα. Στην 4η σελ. αναγράφεται: «Διαθήκη τοῦ Γεώργι Χατζούδη».

17. Βλ. Κωνσταντίνου Χιόνη, Ἐνα βασιλικὸ διπλωμα του 1856, εφημ. «Ταχυδρόμος» Καβάλας, αριθ. φ. 11781/28-4-1974, ὅπου ἔχουμε πρωτοδημοσιεύσει το ἔγγραφο. Πρβλ. καὶ Νικολάου Ανδρ. Μιχαλοπούλου, Αρχιμανδρίτης Καλλίνικος Σταματιάδης (1792-1877), «Ἡ Καβάλα καὶ ἡ περιοχή της. Α' Τοπικὸ συμπόσιο», Θεσ/νίκη 1980, σ. 376.

Εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου πνεύματος, τὸ /
ὑπερευλογημένον καὶ ὑπερένδοξον. / Ὁ μαρωνεῖας ἀνθιμος ἐπιβεβαιοῖ/

« Ὁ ἐπουράνιος θεὸς ἔδωκεν εἰς ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώπους τὰ ἐπὶ τῆς γῆς
ἀγαθὰ, ἵνα / μεταχειριζώμεθα αὐτὰ εἰς τὴν ἰδίαν του χρεῖαν, καὶ διὰ τὰ μετα-
δίδη ἐξ / αὐτῶν καὶ εἰς ἄλλους· καὶ ζῶν μὲν νὰ ἔχῃ αὐτὰ ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν του,
ὅσα ἐδόθησαν εἰς αὐτὸν ἀπὸ τὸν θεόν· μετὰ θάνατον δὲ νὰ ἀφίνη αὐτὰ ἐκεῖ
ὅπου θέλει. Συλλογιζόμενος λοιπὸν καὶ ἐγὼ ὁ Γεώργιος Χαντζούδης τὸ ἄδη-
λον τοῦτο τοῦ θανάτου, φοβούμενος μήποτε τὰ / κατ' ἐμὲ ἀδιάθετα μείνω-
σιν, σῶας ἔχων τὰς φρένας καὶ τὸν νοῦν ὑγιᾶ, τὴν παροῦσάν μου / τελευταί-
αν διατίθεμαι διαθήκην· καὶ πρῶτον ἀφίνω εἰς ὅλους τοὺς ἀδελφούς μου χρι-
στιανούς / καὶ εἰς ὅσους μὲ ἀδίκησαν καὶ ἐβλάψαν τὴν ἀπὸ καρδίας συγχώρη-
σιν, ἐπομένως ἐκ τῆς / εὐρεθείσης μοι κινήτης καὶ ἀκινήτου περιουσίας μου,
ἀφίνω ἓνα ἐλαιόδενδρον εἰς τὴν ἐκκ/λησία Ἀγία Παρασκευή, κείμενον εἰς
τὸν σπηλαιον· ἀφίνω καὶ ἓνα ἐλαιόδενδρον εἰς τὴν ἐκκ/λησία Ἀγιον Δημή-
τριον κείμενον εἰς πουτὸ ρωδιά, εἰς τὴν γυναῖκα μου οὐρανία ἀφίνω / μία γω-
νιὰ σπιτήου νὰ κάθετε ἕως ὅτου ζῇ καὶ μετὰ τὸν θάνατόν της νὰ μένη εἰς τὸν
υἱόν μου Δημήτριον· ἀφίνω εἰς αὐτὴν πέντε ἐλαιόδενδρα κείμενα, τὰ μὲν δύο
εἰς τὰ κίνερα Ἀγία Τριάδα, τὰ δὲ δύο εἰς ἀστρίς, τὸ ἓν εἰς τὴν γληγόρη εἰς
τὸ χωράφι σταμάτημπογια/τζή, τὸ ἄλλο εἰς τὴν Ἀγελάδα χωράφιον μαντέ-
χου, καὶ ἕτερον ἓνα εἰς τὸν στρίβου ἔμπροσθεν τῆς καλύβης, καὶ τὸ χωράφι εἰς
τὸ παλαιοχώριον, μετὰ τὸν θάνατον αὐτῆς νὰ λαμβάνη / τὸ μισὸ χωράφι ἢ
θυγατέρα μου λασκαρίνα εἰς κατοχὴν της. Εἰς τὴν θυγατέρα μου Μαρία ἀ-
φί/νω τὴν προίκα της, ἔλαβε καὶ πρότερον ἓνα κομμάτι δίκτυον καὶ εἴκοσι
ἕξι κεφάλαια / γίδια καὶ εἶναι δικαιομένη. Τὴν θυγατέρα μου λασκαρίνα ἀφί-
νω τὴν προίκα της καὶ διὰ τὰ / φθάσῃ τῆς εἰρημένης Μαρίας τὴν προίκα ἀφίνω
τέσσαρα ἐλαιόδενδρα εἰς τὴν λασκαρίνα / κείμενα τὰ δύο εἰς τὸν στρίβου εἰς
τὴν ἀμμούδα καὶ δύο εἰς πουτὸ χαμοελαῖς εἰς τὸ χωρά/φι τοῦ βρανᾶ· ἀφίνω
καὶ τὸ μισὸ χωράφι εἰς τὸ παλαιοχώρι νὰ τὸ λαμβάνη μετὰ τὸν θάνα/τον τῆς
γυναϊκός μου οὐρανίας· ἔτι δέ, ἀφίνω καὶ πέντε ἐλαιόδενδρα εἰς αὐτὴν κείμε-
να εἰς / λαρνάκη εἰς τὸ χωράφι τοῦ ἀντάτου· εἰς τὸν υἱόν μου Ἰωάννην ἀφίνω
δέκα ἑπτὰ κεφάλαια/α ἐλαιόδενδρα κείμενα εἰς διαφόρους θέσεις· ἑπτὰ εἰς τὸν
τοῖχον ἀστρίς, ἓνα εἰς τοῦ κόκινου / τὸ χωράφι, ἓνα εἰς τὸ καστέλι ἐντὸς τῆς
καλύβης, ἓνα εἰς τὸ ἀμπέλι μας ἀγελάδα, ἓνα εἰς τὴν / καρτζιλιώτινα καὶ ἕξι
εἰς τὴν ἀλικῆ, τὰ ὅποια θὰ λαμβάνη κατὰ σειρὰν ἐκ μέρους τῆς / ἀλικῆς τέσ-
σερα καθερίδια καὶ τὰ δύο ἐλαιόδενδρα μεγάλα. Τὰ χωράφια δύο εἰς λουτρού, /
ὁ ἀμπελότοπος εἰς ἀστρίς, τὰ δίκτυα, ὅσας ἀγριοελαίας εἶναι στο χωράφι
κόκινα, ὅσας ἀγριο/ελαίας καὶ καθερίδια εὐρίσκονται εἰς τὸν Ἀγιον Βασι-
λειον νὰ τὰ διανέμονται οἱ δύο / υἱοί μου Ἰωάννης καὶ Δημήτριος ἐξ ἴσου.
Τὸν υἱόν μου Δημήτριον ἀφίνω τὸ ὁσπίτηον / μὲ ὅλην τὴν περιοχὴν του καὶ

ἀχυρῶνα καὶ ὅσα ἐπιπλα ὑπάρχουν εἰς τὴν οἰκίαν ἐκτὸς τὰ σφίδια / ἐκ τὰ ὁποῖα θὰ λαμβάνῃ ὁ δημήτριος δύο σφίδια μεγάλα, τὰ δὲ ἄλλα σφίδια θὰ μοιράζωνται / εἰς ὅλα τὰ παιδιά μου· ἀφίνω εἰς τὸν δημήτριον καὶ τὸ μουλάρει καὶ ὅσα μελίσσια ἤθελεν ἀνα/στήσῃ νὰ εἶναι ἀνενόχλητος καὶ ἀνεπιρέαστος ἀπ' ὅλα τὰ παιδιά μου· ἀφίνω καὶ δέκα ὀκτὼ / ἐλαιόδενδρα κείμενα εἰς διαφόρους θέσεις, ἓνα εἰς τὰ σ[υ]καλιά, ἓνα εἰς τὴν ξουκέφαλη / βρύση, δύο εἰς τὰ Μοναστήρια εἰς τοῦ τζιγάρου τὸ χωράφι, ἓνα εἰς τὸν κέδρο πουτό, ἔξι / εἰς τὴν λαρνάκη, πέντε εἰς τὰ κεντριά, τὰ τρεῖς εἰς καζάν, τὰ δύο εἰς τὴν ξύστη / μία καθερίδα εἰς τὸ ματοτόπι, ἓνα ἐλαιόδενδρον εἰς τὸν στρίβον τῆς ραλήτζας. / Ἀφίνω καὶ τὸ ἐγγόνι μου υἱὸν τῆς λασκαρίνας Γεώργιον μίαν καθερίδα εἰς τὸν / ποθυμιτὸν εἰς τοῦ πλούτου τὸν λινόν. Ἀφίνω καὶ τῆς ἐγγονῆς μου τὸν υἱὸν τῆς Γεωργίου ἓνα καθερίδῃ εἰς τὴν ξυλοκαιριατιὰ εἰς τὴν καλύβα τοῦ καλαμίδα. / Τὰ δὲ ἄλλα πράγματά μου κινητὰ καὶ ἀκίνητα νὰ τὰ μοιράζωσι ὅλα τὰ παιδί/α μου ἐξ ἴσου. Ταύτην μου τὴν διαθήκην θέλω νὰ ἔχῃ τὸ κύρος καὶ τὴν ἰσχὺν / ἐν παντὶ κριτηρίῳ δικαιοσύνης· ὅστις δὲ ἐπιχειρήσῃ νὰ ἀθετήσῃ ἢ νὰ παρασα/λεύσῃ αὐτὴν εἰς τὸ παραμικρόν, νὰ ἔχῃ τὸν θεὸν τὸν ἀπροσωπώληπτον κριτὴν / ἀντίδικον τὴν ἡμέρα κρίσεως. Ὅθεν καὶ βεβαιώνω αὐτὴν ἰδιοχείλως μου. / θεολόγου τῇ ια' Ἰανουαρίου 1873: ἡμέρα Πέμπτη/

» Καγὼ γιοργιος χατζουδης βεβαιο τα ανοθεν / » δημήτριος Χ' γιαξί μαρτυρῶ. / » Προηγ(ού)μενος Ἀνθιμος Φιλοθεΐτης καὶ Πνευματικὸς τῆς χώρας Μαρτυρῶ. / » ἀναγνώστης τοῦ σωτήρι μαοτιρῶ / » Α. Χ' Ἰωάννου μαρτηρῶ / » στρατις ἀναγνωστοῦ μαρτιρω / παπὰ ἀναστάσιος Ἰωάννου μαρτιρῶ / Παπαευστράτιως ἐποιβεβω / » Ἰωάννης Οἰκονομῆδης μαρτυρῶ. / Ἀρχιμανδρίτης Γαβριήλ ἐκ στόματος αὐτοῦ γράφω καὶ Μαρτυρῶ.

5

1875 Μαρτίου 15

Σε μὲν φύλλο που τσακίζεται μία ὀριζόντια, μία κάθετα καὶ ἄλλη μία ὀριζόντια. Ἐχει διαστάσεις 0,240×0,152. Στὴν πίσω σελίδα ἀναγράφεται συμπληρωματικὰ καὶ ἄλλη πούληση. Πάνω δεξιὰ στὴν ἐμπρόσθια ὀψη ὑπάρχει τουρκικὴ σφραγίδα καὶ πάνω ἀπ' αὐτὴν ἡ ἐξῆς χειρόγραφη σημείωση: «ἀξίας γροσιῶν δύο 2».

θεολόγου / πωλητήριον ἔγραφον / » Διὰ τοῦ παρόντος ἡμῶν πωλητηρίου δῆλον γίνεται ὅτι / ἐγὼ ὁ Ἰωάννης Τζιρτζιλὰς ἐπώλησα τὸν Ἰωάννην / Γεωργίου Χατζοῦδι εἰς θέσιν καλουμένην ἀπιδοῦλι ἀγριελαῖ/ας καὶ καθαρίδια ὁμοῦ, ὄντα τὸν ἀριθ. τὸ ὅλον, ἐβδομήν/τα, ἀριθ: 70: καὶ διὰ γρόσια τε-

τρακόσια έννενητα / ἀριθ:490: καὶ ἀπὸ σήμερον καὶ εἰς τὸ ἐξῆς κυρήττω τέλειον / καὶ ἀδιαφειλονεΐκητον ἀγοραστὴν τὸν ἄνω ῥηθέντα μὲ τὸ / νὰ ἔλαβα τὴν ἀξίαν παρ' αὐτοῦ ἕως ὀβολοῦ, διὸ καὶ ὑπο/φαίνομαι. τῇ 12:μαΐου 1874: / »ἐγὼ ὁ Ἰωάννης Τζιρτζιλᾶς ἐπούλησα τὰ ἄνωθεν / καὶ ὑπόσχομαι, καὶ ὡς ἀγράμματος ὅπου εἶμαι ὑπεγράφθην / μὲ λόγον ἐδικό μου διὰ χειρὸς τοῦ Γράψαντος ἐγὼ δὲ / τὸ δακτυλον μου ἔθηκα. / Ἰωάννης Γεωργιάδης Μαρτιρῶ / Ὁ Γράψας καὶ μάρτυς Ἀναγνώστης Μεταξενιάδης. // Εἰς τὸ ἴδιον μέρος ἐπούλισα ἄλλες δέκα γρ. 34 / Αρ. 10 καὶ ἔγιναν ὅλες 80 / Ἰω. Καψωγεώργης μαρτιρῶ / Ἰωάννης τζιρτζιλᾶς ἐπούλησα τὰς ἄνω 10 / ἀγρόελες μὲ λόγον μου μὲ ὑπογράφη ὁ Ἰωάννης Γεωργιάδης ἰδοὺ βάζο τὸ σιμίον του σταυροῦ+ / Τῇ 1875 Μαρτίου 15 / Ἰωάννης Γεωργιάδης Μαρτιρῶ.

6

1875 Μαΐου 9

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια καὶ ἔχει διαστάσεις 0,146×0,102.

ο υποφα(ι)νομενος δουκας καλτσουνις / επουλιστα τον γιαννη χαντσου-
δι εἰς απ/δουλι διο αγρολες γρ. 18 μαζη με τις / δικες του κε ινε τελιος εξου-
σια(σ)τις / τιν 1875 μαΐου 9 / ιγω ο δουκας υποσχομε τα ανωθεν / κε δια
το[ν] αγραματον μου με υπο/γραφι ο μαστορονικολας ασβεστας / εγο δε
δακτιλοπιο.

7

1875 Σεπτεμβρίου 2

Σε μονό φύλλο που τσακίζεται μία οριζόντια, μία κάθετα καὶ ἄλλη μία οριζόντια.
Ἐχει διαστάσεις 0,248×0,149. Ἐπάνω δεξιά στην εμπρόσθια ὀψη ὑπάρχει τουρκικὴ σφρα-
γίδα.

Πωλητήριον ἔγγραφον / Δηλοποιεῖται διὰ τοῦ παρόντος πωλητηρίου ὅτι
ἐγὼ ἡ ὑπο/φαινομένη γυνὴ τοῦ Ἰωάννου ζορπᾶ ἡ καλουμένη λουβουλῖνα /
ἔχων εἰς τὰ Κίνερα εἰς τὴν Δρικούτην τρία στρέμματα / καὶ ἐπέκεινα χωρά-
φιον καταγόμενον ἐκ πατρικῆς μου κληρο/νομίας, λοιπὸν ἀπὸ σήμερον οἰκειο-
θελῶς καὶ ἀπαραβιάστως / ἐπώλησα εἰς τὸν Ἰωάννην Γ: Χατζοῦδι τὸ ῥηθὲν
χωρά/φιον συμποσούμενον ἐκ στρεμμάτων τριῶν, συνορευόμενον ἀφ' ἐνὸς
μέρους τοῦ Δημήτρι σταμάτι ἀγρόν, ἀφ' ἐτέρου Ἑλένη Μεταξᾶ, καὶ διὰ γρό-
σια ἐνακόσια / ἀριθ:900: ἅτινα ἔλαβον πληρωταῖα καὶ μέχρις ὀβολοῦ / καὶ

κυρήττω ἀπὸ σήμερον τέλειον καὶ ἀδιαφειλονείκητον / ἀγοραστήν τὸν ἄνω
ῥηθέντα, παραδίδω ἐλεύθερον / αὐτό, παρ' οὐδενὸς ἐνοχλούμενος, οὔτε ἀπὸ
συγγενεῖς, / οὔτε ἀπὸ ἐνορίτας, οὔτινες ἡρωτήθησαν καὶ θὰ θεωρεῖται ἀπὸ /
σήμερον ὡς πατρικὸν τοῦ ἀπόκτημα, καὶ θὰ καλιεργεῖ / αὐτὸ ὅπως αὐτὸς
βούλεται. θεολόγου θάσσου τῇ 2: / 7/βρίου 1875/

» Ἐγὼ ἡ λουβουλίνα γυνὴ τοῦ Ἰωάννου ζορπᾶ / ἐπώλησα τὸ ἄνωθεν χωρά-
φιον καὶ ἔλαβα τὴν ἀξίαν / αὐτοῦ μέχρις ὀβολοῦ, διὰ καὶ ὑπόσχομαι, καὶ ἀ-
γράμματος οὔσα ὑπεγράφηθην διὰ προσταγῆς μου παρὰ τοῦ κυρίου / Γρά-
ψαντος ἐγὼ δὲ ἔθεσα τὸ δάκτυλο μου. / »Ἰωάννης Οἰκονόμου μαρτυρῶ /
»Σωτήριος Ἰωάννου μαρτυράς / »Ν. Βασιλίου μάρτυς / »Αναγνώστις μανόλη
μαρτιρῶ / Ὁ Γραφεὺς καὶ μάρτυς Ἀναγνώστης Μεταξενιάδης.

8

1875 Νοεμβρίου 8

Σε μονό φύλλο που τσακίζεται μία οριζόντια, μία κάθετα και άλλη μία οριζόντια.
Ἐχει διαστάσεις 0,248×0,149. Ἐπάνω δεξιὰ ἔχει τουρκικὴ σφραγίδα και στην οπίσθια
ὄψη αναγράφεται η εξής περίληψη: «Πολητήριο τοῦ Κωσταντί Κουβέου».

Πωλητήριο / »Δηλοποιεῖται διὰ τοῦ παρόντος πωλητηρίου / μὲ τὸ νὰ
εἶχα εἰς Ἀστρίς ἐλαιόδενδρα / πέντε, δύο καθερίδια εἰς τὸν λινὸν τοῦ / Κοντο-
νικόλα ὑποκάτω εἰς τοῦ Ἀναγνώ/στι Ζωντανοῦ τὸ χωράφι, ἓνα διπλαρκό /
σικίτσα εἰς τοῦ νικόλα Βασιλικοῦ τῇ καλύ/βα ὑποκάτω, μία καθαρίδα εἰς τοῦ /
Ἀναγνώστι Κογιμιτζῆ τὸ ἀμπέλι μὲ τέσσα/ρες ῥίζαις στὴ ἀραδαργιά, καὶ
ἓνα καθαρί/δι μακρὰν ἀπὸ ταῖς καθαρίδες ἕως λίθου / βολὴν πλησίον εἰς τοῦ
Σωτήρι Ἀναγνώστου / τὸ ἐλαιόδενδρον, τὸ ὅλον γίνονται πέντε / αὐτὰ τὰ
πέντε ἐλαιόδενδρα ἀπὸ σήμερον / οἰοθελῶς¹⁸ καὶ ἀπαραβιάστως τὰ ἐπώλησα
εἰς(ς) / τὸν Ἰωάννην Γ. Χατζοῦδι διὰ γρόσια / τετρακόσια τριάντα ἀριθ:
430: καὶ ἀπὸ σήμερον / κηρύττω τέλειον ἀγοραστήν τὸν ῥηθέντα μὲ / τὸ νὰ
ἔλαβα τὴν ἀξίαν αὐτῶν μέχρι ὀβολοῦ / διὰ καὶ ὑποφαίνομαι. θεολόγου θάσου
τῇ 8 / νοεμβρίου:1875 / »ἐγὼ ὁ Κωνσταντὶς κουβέος ἐπούλη/σα τὰ ἄνωθεν
καὶ ὑπόσχομαι καὶ ὡς ἀγράμματος / ὑπεγράφηθην μὲ λόγον μου διὰ χειρὸς τοῦ /
γράψαντος ἐγὼ δὲ τὸ δάκτυλο μου. / »Σωτήριος Ἰωάννου μαρτυράς Ἀναγνώ-
στις μανόλι / μαρτιρῶ / »Ἰωάννης Οἰκονόμου μάρτυρῶ. / »σταματῶ ανα-
γνωστοῦ μαρτιρῶ / »Ὁ Γραφεὺς καὶ μάρτυς Α. μεταξενιάδης.

18. οἰκειοθελῶς.

9

1875 Δεκεμβρίου 6

Σε μονό φύλλο που τσακίζεται δύο φορές οριζόντια και μία κάθετα. Έχει διαστάσεις 0,248×0,149. Πάνω δεξιά φέρει έντυπη τουρκική σφραγίδα και στην πίσω σελίδα αναγράφεται: «Βασιλικός Καραβούζι».

Πολυτῆριον ἔνγραφον. / Ὁ υποφενόμενος υποκάτοθεν / εἰπογεγραμμένος με τὸν νὰ ἦχα ὑπὸ τὴν / ἐξουσίαν μου ἀγροιλές καὶ ἀπολάδια / ογδοόντα πέντε $\frac{\text{Αριθ.}}{85}$ εἷς τὸν κираμουτὸν πλυ/σίον τοῦ σιόκου τὴν καθερίδα ἐπούλη-
σα τὸν Ἰωάννου χαζουδη / διὰ γρόσια τριακόσια πενήντα $\frac{\text{Αριθ.}}{350}$ / καὶ νὰ με-
ταχειρίζεται ὅς ἡδιος ἐξοσιαστής / ἀπὸ σήμερον καὶ εἷς τὸ ἐξῆς ἀπὸ σήμερον / νὰ μὴν ἔχη κανὴς τὸν διασίς ἀπὸ συγε/νῆς μου ἢ ξένους καὶ υποφένομαι. / Τὴν 6 Δεκεμβρίου 1875. / βασυλικὸς καραβούζι ὑπόσχομε τὰ ἄν(ω)θεν / καὶ διὰ τὸ[ν] ἀγράματόν μου με υπογράφω / ο γράψας ἐγὼ δὲ θέτο σιμίον σταβροῦ / ἐγὼ ο Γιορῆ Ἀνγγελου Μαρτιρο / Σταμάτις ἀναγνώστου μαρτι-
ρῶ / ἀναγνωστис μανόλυ μαρτιρὸ / Ἀθανάσιος παπαιακόβου ἐκ στόματος τοῦ ἐιδίου / γράφο καὶ μαρτηρῶ.

10

1876 Ιανουαρίου 12

Σε μονό φύλλο που τσακίζεται δύο φορές οριζόντια και μία κάθετα. Έχει διαστάσεις 0,248×0,149. Πάνω δεξιά υπάρχει έντυπη τουρκική σφραγίδα.

Πολητῆριον ἔνγραφον. / Διὰ τοῦ παρόντος πολιτιρίου / δῖλον γίνεται ὅτι ἐγὼ ὁ Ἰωάννης τζιρ/τζιλᾶς ἐπούλισα εἰς τὸν Κύριον Ἰωάννην / Γ. χαντζούδι ἀγρου-
ελές τριάντα ἔξω καὶ ἀρθ. 36 κείμενα / ἐς κираμουτὸν συνορεῦ[β]ουν με τα ἐδικά του καὶ τέσσα/ρες εἰς τὸ ἀπδούλι με τὰ ἐδικά του μαζὶ διὰ γρό/(σια)
ἐκατὸν ἐξήντα καὶ ἀρθ. 160 διὰ τοῦτο ἐδοσα τὸ παρὸν / μου εἰς χείρας του διὰ νὰ ι[υ]σχίι καὶ ἀπὸ σήμερον / καὶ εἰς τὸ ἐξῆς εἶναι Κύριος εἰς τὰ ἄνω καὶ ἔλαβα / τὴν ἀξίαν τους ἕως ὀβολοῦ καὶ εἰς ἐνδειξιν ὑποφαί/νομαι / Τῇ 12
Ἰανουαρίου 1876 / Ἰωάννης τζιρτζιλᾶς ἐπούλισα τὰ ἄνωθεν / καὶ ὑπόσχομαι καὶ διὰ τὸ[ν] ἀγγραματόν μου με λό/γον μου με ὑπογράφω ὁ Γράψας τὸ παρὸν
ιδού / δακτυλοποιῶ / »Αναγν: νικῶτα μαρτιρ(ας) / »Αναγνω(σ)της Χ'' Ἰω-
άννου μαρτι(ρ)α(ς) / »ὁ Γράψας Ἰωάννης Γεωργιάδης καὶ Μάρτις.

11

1876 Φεβρουαρίου 15

Σε διφύλλο χαρτί που έχει διαστάσεις 0,295×0,203. Τσακίζεται μία οριζόντια και δύο φορές κάθετα. Στην 4η σελ. αναγράφεται: «Γράμμα του Δημήτρι Γ. Χατζούδη».

ἀριθ:4:—'Ο Μαρωνείας 'Ανθιμος ἐπιβεβαιοῖ / Διὰ τοῦ παρόντος γράμματος δῆλον ἀποκαθίσταται ὅτι ἐγὼ ἢ / ὑποφαινομένη οὐρανία γυνὴ Γεωργίου χατζούδη δηλοποιῶ τῇ ἰδίᾳ μου θελήσει ὅτι διὰ τοὺς πολλοὺς κόπους καὶ περιθάλψεις ὅπου / ὑπέφερεν εἰς ἐμὲ ὁ υἱός μου δημήτριος τούτου ἔνεκα ἀφίνω εἰς / αὐτὸν ἐκ τῆς πατρικῆς μου περιουσίας τὰ ἀκόλουθα ὀνομαστί. / 'Αφίνω ἓνα ἐλαιόδενδρον εἰς τὰ κίνερα κείμενον εἰς τοῦ Μεταξὰ τὸ / χωράφιον, ἓνα καθερίδιον εἰς τοῦ λίδης μέσα εἰς τὸ ἐδικόν μας τὸ χωράφη / ,ἓνα ἐλαιόδενδρον εἰς τὸν κακοστέφανον, ἓνα ἀσυμουζούναρον, ἓνα περιβό/λαιον πλησίον εἰς τὴν ἐκκλησίᾳ 'Αγία Παρασκευὴ ὁμοῦ μὲ τὰς δύο τὸ / ἐπάνω μέρος συκαμινιάς συνορευόμενον ἔμπροσθεν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ / καφαντάρη. 'Αφίνω καὶ ἓναν κῆπον κείμενον εἰς τὴν 'Αγία βαρβάρα νὰ / τὸν διανέμονται οἱ δύο υἱοί μου ὁ 'Ιωάννης καὶ ὁ Δημήτριος. / Εἰς τὰ ἄνωθεν ὅλα τὰ ὑποσημειούμενα θέλει εἶναι ἀπὸ σήμερον καὶ εἰς / τὸ ἐξῆς ὁ υἱός μου Δημήτριος τέλειος πληρεξούσιος καὶ ἰδιοκτήτης καὶ / θέλει νὰ τὰ μεταχειρίζεται ὡς ἰδιά του κτήματα καὶ οὐδεὶς ἐκ τῶν παί/δων μου ἢ ἐκ τῶν συγγενῶν μου θέλει τὸν ἐνοχλήσῃ ἢ νὰ τὸν ἐπηρεάσῃ / εἰς τὸ παραμικρόν, ἐπειδὴ εἶναι καλῶς δεδομένα καὶ ἀπαρασάλευτα / εἰς αὐτόν. Προσέτι ἀφίνω καὶ ἓνα ἐλαιόδενδρον εἰς τὴν ἐκκλησίᾳ 'Αγία / Παρασκευὴ κείμενον εἰς τὸν πούτῳ εἰς ταῖς γουναῖς εἰς τοῦ ἀλμυράντου τὸ / χωράφη καὶ μετὰ τὸν θάνατόν μου νὰ τὸ λαμβάνῃ ἢ ἐκκλησίᾳ. / "Οθεν ἐγένετο τὸ παρόν μου τῇ ἰδίᾳ μου θελήσει καὶ ἐπεδόθη τῷ εἰ/ρημένῳ υἱῷ μου Δημητρίῳ εἰς ἔνδειξιν αὐτοῦ ἵνα ἰσχύῃ ἐν παντὶ τόπῳ / καὶ κριτηρίῳ δικαιοσύνης καὶ ὑποφαινομαι. Θάσου θεολόγου τῇ 15 φεβρουαρίου 1876 / Καγὼ ἢ οὐρανία γυνὴ Γεωργίου χατζούδη βεβαιῶ τὰ ἄνωθεν καὶ διὰ τὸν ἀγρά/μματόν μου ὑπογράφῃ δι' ἐμὲ κατὰ διαταγὴν μου ὁ γράψας ἐγὼ βάνω τὸ (υπάρχει δακτ. ἀποτύπωμα) / »Δ. Χ'γιαζή μαρτυρῶ. / »'Ιωάννης Οἰκονόμου μαρτυρῶ. / »γεοργη Σταυροπόλος / 'Αρχιμανδρίτης Γαβριὴλ ἐκ στόματος αὐτῆς γράφω καὶ Μαρτυρῶ / παπαναστάσιος ἰωάννης μα(ρ)τηρῶ / τὴν γνησιότητά τῶν ἄνωθεν.

12

1876 Οκτωβρίου 6

Σε μονό φύλλο που τσακίζεται δύο φορές οριζόντια και μία κάθετα. Έχει διαστάσεις

0,248×0,149. Πάνω δεξιά υπάρχει έντυπη τουρκική σφραγίδα. Το έγγραφο στην άκρη του επάνω τμήματος είναι ακρωτηριασμένο.

‘Ο υποφαινόμενος Κωσταντής ‘Ιωάννου / ζορπά έχων ἐν χωράφιον εἰς τὰ Κεν/δριά εἰς τοῦ Δημητρούδη τὸν βράχον τέσσαρα ἥμισι / στρέμματα, τὸ ὅποῖον ἔχει σύνορα ἀπὸ τὸ βόριον / μέρος ἓνα χάλικα καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος ἐν ἐλαιό/δενδρον διχαλόν, τὸ ἐπώλησα τὸν ‘Ιωάννην Γ. Χατζούδη διὰ γρόσια διακόσια πενήντα πέ(ντε) αρθ. 255. / καὶ εἰς τὸ ἐξῆς νὰ εἶναι ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν του καὶ νὰ / τὸ μεταχειρίζεται ὡς ἰδικόν του κτήμα, χωρὶς νὰ / ἔχη τὸ δικαίωμα τινὰς ἐκ τῶν συγγενῶν μου νὰ τὸν / ἐνοχλήσῃ καὶ διασίση τὸ παραμικρόν, ἐπιδὴ εἶναι καλῶς / τετιμημένον καὶ πωλημένον τέλειον, καὶ ἔλαβον τὰ χρήματα μέχρι ὀβολοῦ καὶ εἰς ἐνδειξιν ὑποφαινομαι / τῇ 6 8βρίου 1876 Θεολόγῳ / Κωσταντής ‘Ιωάννου ὑπόσχομαι καὶ διὰ τὸ ἀγράμματον / δακτυλοποιῶ / »Αναγνώστις μανῶλι μαρτυρῶ / »Α. Μεταξενιάδης μαρτυρῶ. / ‘Ο Γραφεὺς καὶ μάρτυς Π. Γ. Οἰκονόμος.

13

1876 Δεκεμβρίου 27

Σε μονό φύλλο που τσακίζεται δύο φορές οριζόντια και μία κάθετα. Έχει διαστάσεις 0,237×0,145. Πάνω δεξιά υπάρχει έντυπη τουρκική σφραγίδα.

Πολυτήριον ἔνγραφον. / ‘Ο υποφαινόμενος εἰποκάτοθεν ὑπο/γεγραμμένος ἐπούλυσα πένται ἐλαιόδενδρα / εἰς τὸν ποτὶ τὸν κίρουν ἰοάνι χανζούδη / διὰ γρώσια ἐπτακόσι(α) πενήντα ἀριθμὸς / 750 / καὶ διὰ τοῦτο ἔγυνε τὸ παρὸν ἔνγραφον / καὶ ἐδόθη εἰς χήρας τοῦ ἰδίου διὰ / νὰ τὰ μεταχερήζαιται ὡς ἰδους ἐξου/σιαστῆς ἀπὸ σήμερον καὶ εἰς τὸ ἐξῆς. / Τῇ 27 Δεκεμβρίου 1876. / Αἰθ-νάσιος παπαειακώβου ἐπούλυσα τὰ ἀνοθεν / Αναγ: Νικήτα μαρτιρ(ώ).

14

1877 Μαΐου 17

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια, μία κάθετα και άλλη μία οριζόντια. Έχει διαστάσεις 0,300×0,205. Στην 4η σελ. αναγράφεται: «Πωλιτήριον δια τῶ ἀμπελι εἰς στριβωτόν».

Εἰς ἔλλειψιν κ. χαρτοσήμου. / Διὰ τοῦ παρόντος πωλητηρίου γράμματος δῆλον γίνεται ὅτι ἐγὼ ἢ ὑπο/φαινόμενη λασκαρίνα γυνὴ τοῦ ποτὲ Χ’: Σταματίου ἐπώλησα εἰς τὸν / Κύριον Σωτήριον ‘Ιωάννου ἐν ἀμπέλιον εἰς τὸ στριβωτόν

στρέμματα / έξη δουλευμένον και άδούλευτον με τὰ έν αὐτῷ εύρισκόμενα δέν-
δρα / έκτὸς τριῶν έλαιοκαθηριδίων τὰ όποῖα εἶναι τοῦ Σταυροπούλου υἱοῦ
μου, / συνορεύει δέ με τὸ άμπέλι τοῦ Α. Νικολή, με τοῦ Γ. Χ'':Κωσταντή /
με τοῦ Κ:λαμπίρη και με τοῦ Γεωργάκη παπαθεοφίλου, τὸ έπώλησα / δέ ώς
εἴρηται διὰ γρόσια χιλιάδας δύο και όκτακόσια άριθμ. / χλ. 2800 και έλαβον
τὰ χρήματα μέχρι όβολοῦ. "Οθεν τοῦ λοιποῦ εἶναι τέλειος έξουσιαστής και
ιδιοκτήτης ό ρηθεις Σωτήριος τοῦ / ρηθέντος άμπελίου και οὔδεις έκ τῶν παί-
δων μου και συγγενῶν μου / δέν έχει τὸ δικαίωμα νά τὸν ένοχήση και δια-
σήση τὸ παραμικρόν / διὸ εἰς τήν περι τούτων ένδειξιν συνετάχθη και τὸ πα-
ρόν πωλη/τήριον έγγραφον και έδόθη εἰς χεῖρας τοῦ διαληφθέντος Σωτηρίου
ἵνα / έχη τὸ κύρος. / Παναγία τῇ 17 Μαΐου: 1877: / »(λ)ασκαρινα Χ''ζη-
σταματιου / »Γιαξῆς Χα''Σταματίου / Σταυρόπουλος Χ'Σταματίου / ό Προ-
εστὼς Παναγίας Δ. Χα''Κωνσταντίνου μάρτυς.

15

1877 Ιουνίου 23

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται δύο φορές οριζόντια και δύο κάθετα. Έχει διαστά-
σεις 0,260×0,209. Στην 4η σελίδα αναγράφεται η διεύθυνση στην οποία απευθύνεται το
γράμμα: «Κυρία Ανοῦδα Σουτιρίου Προεστότα / κτλ θεολόγου».

Κυρία 'Ανοῦδα σινμπιθέρα κτλ: / ές θεολόγου. / Έχθες ήλθα άποῦ Καβάλα·
ό κύριος Σουτίρις σι/ζιγό σας έβαρκάρισεν διὰ μέσου Σύρου κι άπικί / διὰ τὴν
Γερμανίαν· σιστικά έπείρην άποῦ τοῦ βέην / διὰ πουλά μέρι· μὴν λιπίσε τί-
πουτες διότι τὸν άξίω/σεν ό θεός να ηδὶ πουλά μέρι κι ήνε ί καλὶ εύτιχία του· /
λάβε και τὴν γραφὴν του· μου έδουσε κι δέκα τέσιρις / άρ. 14: λίρις 'Αγγλίας
να σὰς ένβάσου· δίου έχάλασα / ής Καβάλα κι σὰς στέλνου δίου όθουμανικές
κι / γρόσια ήκουσι τὴν άξίαν του λοιπὸν γίνοντε δέκα τέ/σιρις αρ. 14: να μοῦ
άπαντίσις τὴν περιλαβίν· / ίγιένετη· σὰς γλικουασπάζουμι / Δ: θωμαΐδης /
23: Ιουνίου 1877 / Μαριές.

16

1878 Ιουνίου 28

Ενσφράγιστο χαρτί με χαρτόσημο της μιας δραχμής πάνω αριστερά, ενώ κάτω τί-
θεται η σφραγίδα του 5ου τάγματος ευζώνων, όπου υπηρέτησε ως εθελοντής ο Νικόλαος
Τσάτας ή Τζιάτας.

5ον Τάγμα Ευζώνων. / 987. 'Απολυτήριο. / 'Ο έκ τοῦ χωρίου θεολόγου τοῦ



5^{or} Paper Extract.

982.

Απογευματινόν.

[illegible]

Er. Abt. 29. 28. Voorlov. 1878

George E. B. Jones.

A. Zavodny.



Proprietor and Agent
Capt. J. B.

Charles W. Chapman
E. H. Manning

[illegible]

Το απολυτήριο του Νικολάου Τζιάτα ή Τσάτα απ' το οποίο αποδεικνύεται η εθελοντική συμμετοχή των Θασίων στην επαναστατική κίνηση του 1878. (Από το αρχείο της Σουσάνας Τζιάτα)

Δήμου καὶ Ἐπαρχίας / Μαρόνια τοῦ ὁθομανικοῦ Τσάτας Νικόλαος, ἐθε-
λοντὴς εἰς τὸ / προσημειωθὲν τάγμα καταταχθεὶς τὴν 13ην Φεβρουαρίου τοῦ /
ἔτους 1878, διατελέσας δὲ ὡς Στρατιώτης μέχρι τῆς χθὲς 27ην Ἰου/νίου ε.ε.
ἀπολύεται σήμερον ἐκ τῆς ὑπηρεσίας δυνάμει τῆς / ὑπ' ἀριθ. 25, 455 διαταγῆς
τοῦ ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Ὑπουργείου / ὡς παρὰ τὰ κανονισμένα κατατα-
χθεὶς. / Ἐπὶ τῆς διαμονῆς του ἐν τῇ Στρατιωτικῇ ὑπηρεσίᾳ ὁ προμνησθεὶς /
Στρατιώτης ἐφέρθη καλῶς. / Ἐν Ἀθήναις τῇ 28 Ἰουνίου 1878 / Ἡ / Διοί-
κησης τοῦ Τάγματος. / (τίθεται υπογραφή καὶ σφραγίδα) / Θεορηθεὶς κατὰ τὴν
ἀπολυσίν του / εὐρέθη ὑγιής. / Ὁ / Ἰατρὸς τοῦ Τάγματος / (τίθεται υπογραφή) /
Χαρακτηριστικὰ / Ἀναστ. 1, 65 / Τριχ. Κασταναὶ / Μέτωπ. Στρογγυλὸν /
Ὀφρεῖς Καστανοὶ / Ὀφθαλ. Καστανοὶ / Μύτη Μετρία / Στόμα Μέτριοι /
Πώγων Στρογγυλὸν / Σχημ. προσ. Στρογγυλὸν / Χρ. προσ. Σιτόχρουν /
Ἰδ. σημ.

17

1879 Ἰανουαρίου 8

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια καὶ δύο φορές κάθετα. Ἐχει διαστά-
σεις 0,298×0,205. Στὴν 4η σελ. ἀναγράφεται: «Πωλειτήριο / δια χοράφην εἰς Στρώ/βο-
της»¹⁹.

Πωλητήριο. / Οἱ ὑποφαινόμενοι πωλοῦμεν εἰς τὸν / Σωτήριο Ἰωάννου ἐν
χωράφιον κείμενον / εἰς τὴν θέσιν Στριβωτοῦ καὶ συγκείμενον / ἀπὸ τρεῖς
λάντας. Τὸ ῥηθὲν χωράφι συνορεύει / πρὸς τὰ κάτω μὲ τὸ χωράφι τοῦ Χ' Στα-
μάτη, / ἀπὸ τὰ πλάγια μὲ τὸ χωράφι τῆς Πανα/γίας ἀφ' ἑνὸς καὶ μὲ τὸ ἀμπέ-
λι τοῦ Ἰωάννου / Ἀναστασίου ἀφ' ἑτέρου. Τὸ ἀντίτιμον δὲ / τοῦ ῥηθέντος
χωραφίου, γρόσια διακόσια / ὀγδοήκοντα (280), ἐλάβομεν παρὰ τοῦ Σω/τη-
ρίου Ἰωάννου καὶ κηρύττομεν αὐτὸν / τέλειον ἰδιοκτήτην καὶ κύριον τοῦ ῥη/-
θέντος χωραφίου, χωρὶς νὰ ἔχη ἄλλος τις / τὸ δικαίωμα νὰ τὸν ἐνοχλήσῃ εἰς
τὴν κατο/χὴν τοῦ χωραφίου. / Διὰ ταῦτα τῷ δίδεται τὸ παρὸν / καὶ ὑποφαι-
νόμεθα / Τῇ 8 Ἰανουαρίου / 1879 ἐν Θεολόγῳ / γιάνις μίτρου ηποσχομε τά-
νουθεν κι δια το[ν] ἀγραματον μου / με ηπογράφι ο γράψας γεοργις τζατα
ηπογραφω μαρτιρὸ / γιάνις διμιτράκι ηπόσχομε κι δια το[ν] ἀγραματον
μου με ηπογρα(φει) / ο γράψας γεόργις τζατα μαρτιρο / κοσταντις γεοργιου
σαμουλούδι ηποσχόμε τάνουθεν κι δια το[ν] / ἀγραματον μου με ηπογραφι
ο γράψας γιοργις τζατα μαρτιρο.

19. Στριβωτό.

18

1879 Μαρτίου 9

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια και δύο κάθετα. Έχει διαστάσεις 0,268×0,213. Το κείμενο συνεχίζεται και στη 2η σελ. Στην 4η σελ. αναγράφεται: «Στην-φονειτικόν πευκων».

Συμφωνητικόν. / Διὰ τοῦ παρόντος συμφωνητικοῦ ἐγγράφου δῆλον γίνεται ὅτι οἱ Κύριοι Δημ(ήτρι)ος / θωμαΐδης, Σωτήριος Ἰωάννου καὶ Ἰωάννης Σταυρόπουλος συνεφώνησαν τὰ ἀκόλουθα.

Αον. Οἱ εἰρημένοι Κύριοι παραδέχονται νὰ προβλέψουν διὰ συνδροφηκὸν λ/μὸν / εἰς τρία ἴσα μερῆδια πεύκον ἐκ θεολόγου ἅμα ἀρχίσῃ ἡ σύναξις τοῦ πεύκου. /

Βον. Ἐκ συμφώνου εἰς τὰ τρία μέρη θέλουν διορῆσι ἀνθρώπους διὰ τὴν παραλαβὴν / τοῦ πεύκου, τοὺς ὁποίους θέλουν συμφωνίῃ διὰ τὴν πληρωμὴν, ὅλα τὰ ἀνήκον/τα ἔξοδα εἰς τὸν πεύκον θεωροῦνται εἰς βάρος τῆς ἐταιρείας. / Γον. Τὴν ἀξίαν τοῦ εἰρημένου πεύκου καὶ τοῦ ποσοῦ θὰ γίνῃ ὑποχραιῶνται καὶ τὰ τρία / μέρη ἕκαστος νὰ καταθέτῃ τὸ ἀνάλογον ἥτοι τὸ ἐν τρίτον τὰ ὅποια θὰ / ἀπερνῶνται ὑπὸ τῶν συμφωνητικῶν, δὲν ἐπιτρέπεται εἰς οὐδὲν νὰ προσφέ/ρῃ τιμὴν περισσοτέραν ἀπὸ τὴν ὁποίαν θὰ ὠρισθῇ ἄνευ τῆς συνενόσεως καὶ / τῶν τριῶν μερῶν—/

Δον. Διὰ τὴν πώλησιν τοῦ εἰρημένου πεύκου ἢ ἀποστολὴν εἰς ἄλλον μέρος πρὸς / πώλησιν τοῦ πεύκου θὰ συνενοοῦνται καὶ τὰ τρία μέρη πρὸς ἀμοιβαίαν ὠφέ/λειαν· ἐὰν εἰς ἐναντίαν περίστασιν δὲν ἐπέλθῃ συμφωνία μεταξὺ τῶν τριῶν / μερῶν ὡς πρὸς τὴν πώλησιν ἢ μεταφοράν, τότε ἔχει τὸ δικαίωμα ἕκαστος / νὰ λαμβάνῃ τὸ ἀνάλογον τοῦ ἥτοι τὸ ἐν τρίτον /

Εον. Ἀμα τελειώσῃ ἡ παραλαβὴ τοῦ ἄνου πεύκου θὰ θεωρηθῶσιν τακτικὰ οἱ λ/μοὶ / καὶ ἐὰν τίς ἐξ εἰμῶν ἔχει δοσμένα περισσότερα χρήματα θὰ τὰ λαμβάνῃ ἐκ τοῦ / ἐτέρου πρὸς ἐξίσωσιν. / Διὰ τοὺς μεσίτας ἀπεφασήσαμε καὶ οἱ τρεῖς ἐκ συμφώνου τοὺς ἐξῆς Κους Σταμ. Ἀναγνώστου, / Ἰωάννην Παπαοικονόμου, Γεωρ. Δ. Χα΄Γιαξῆ, Δῆμον Στάμου, Αναγνώστην Νικήτα, / Νικολ. Βασιλεικοῦ, Δημ. Καλογερούδη καὶ Ἰωάννην Ἀθανασίου· ἐὰν ἐξ αὐτῶν δὲν θελίσῃ / νὰ λάβῃ μέρος κανεὶς, δύναται ὁ Κος Σωτήριος Ἰωάννου νὰ θέσῃ ἕτερον· ἐὰν κατὰ / περίστασιν δὲν παραυρεθῶσιν καὶ τὰ τρία μέρη εἰς θεολόγου διὰ νὰ συνενο/ηθοῦν ὡς πρὸς τὴν τιμὴν, τότε δύναται ὁ Κος Σωτ. Ἰωάννου μόνος τοῦ νὰ προσφέ/ρῃ τιμὴν σύμφωνα τῶν ἄλλων. // Διευθυντῆς τῆς εἰρημένης ἐταιρείας διορῆζεται ὁ Κος Σωτήριος Ἰωάννου εἰς / τὸν ὅποιον θὰ μετρῶνται καὶ τὰ χρήματα καὶ θὰ διανέμῃ εἰς τοὺς μεσίτας. / Ὁ Κος Σωτήριος Ἰωάννου προπωλεῖ εἰς τὴν ἐταιρίαν πεντήκοντα χιλιάδας / ὀκάδας πεύκον πρὸς γρόσια 27 τοῖς ἑκατὸ ὀκάδας· ἐὰν κατὰ περίστασιν / καὶ δὲν ἔβγῃ

σῶον, ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ παραδώσῃ ὀλιγότερον—/ Δὲν ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ προβλέψῃ οὐδείς ἐξ εἰμῶν ὑδιετέρως διὰ λ/μόν του / ἢ δι' ἄλλον τινὰ εἰς τὴν σύναξιν τοῦ πεύκου ἢ μετὰ ἐκ τοῦ αὐτοῦ χωρίου / ἄνευ τῆς συνενόησεως τῶν τριῶν. / Δι' ὃ ἔγειναν τρία ὅμοια δι' ἐν καὶ τὸ αὐτὸ τέλος, ὑποσχό/μενα καὶ τὰ τρία μέρη τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ παρόντος συμφωνητικοῦ. / Καζαβίτη τὴν 9ην Μαρτίου 1879 / Δ: θωμαΐδης / Σωτήριος Ἰωάννου / Ἰωάννης Σταυρόπουλος.

19

1879 Οκτωβρίου 31

Σε μονό φύλλο που τσακίζεται δύο φορές οριζόντια καὶ ἄλλες δύο κάθετα. Ἐχει διαστάσεις 0,257×0,207. Στὴν ἐξωτερικὴ ἐπιφάνεια τῆς 4ης σελ. ἀναγράφεται: «Κυρίου / Προεστὸν καὶ Σούμπασιν / εἰς Θεολόγον», ἐνῶ στὴν κάτω τσάκιση τῆς ἰδίας σελ. ὑπάρχει ἡ ἐξῆς περιληψή: «θεολόγος / ἅδια τις Διηκίσεος / διὰ 200 Γραντιές / 31: 8βρίου 1879 ἐδόθη».

» Κύριε Προεστὲ καὶ Σούμπασι / Εἰς θεολόγον / »Σᾶς εἰδοποιῶ ὅτι ὁ κύριος Κωνσταντῖνος / Δημητρίου ἔχει τὴν ἄδειαν παρ' ἡμῶν εἰς τὸ χωρίον σας / νὰ κόψῃ Γρανδαῖς διακοσίας Ν. 200: καὶ ἔστω πρὸς εἰ/δῆσιν ὑμῶν. / Τῇ 31. 8βρίου: 1879: / Καζαβήτιον. / Ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ Διοικητοῦ / καὶ Ζαπτιὲ Μεμουροῦ / Χαλῆλ Ἐφένδης (τίθεται σφραγίδα).

20

1879 Δεκεμβρίου 3

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται δύο φορές οριζόντια καὶ μία κάθετα. Ἐχει διαστάσεις 0,298×0,204.

Πωλητήριον ἔγγραφον. / Διὰ τοῦ παρόντος πωλητηρίου ἐγγράφου δῆλον ἀπο/καθίσταται, ὅτι ὁ ὑποφαινόμενος Κωνσταντῖνος Μάρκου / μὲ τὸ νὰ ἔχω ἓναν ιδιόκτητον ἀμπελότοπον εἰς Ἀστρίς / συμποσοούμενος ἐξ ἐνὸς στρέμματος καὶ συνορευόμενος ἀφ' ἐνὸς μέρους παρὰ τοῦ Κ. Ἀργυρόπλου Γιανά/κι Κουκρίδη πωλῶ αὐτὸν σήμερον οἰκιοθελῶς καὶ ἀπα/ραβιάστως εἰς τὸν Κύριον Ἰωάννην Χατζούδη διὰ γρόσια / διακόσια πενήκοντα ἀριθ. 250. τὸ ὅποῖον ἔλαβον τὴν / ἀξίαν αὐτοῦ ἕως ὀβολοῦ. / Ὅθεν τοῦ λοιποῦ κυρήττω εἰς τὸν εἰρημένον ἀμπελότο/πον τέλειον ἐξουσιαστὴν τὸν εἰρημένον Ἰωάννην Χα/τζούδην καλλιεργῶν αὐτὸν ὡς βούλεται, χωρὶς νὰ ἐνο/χληθῇ ἐκ τῶν κλη-

ρονόμων μου ἢ γειτόνων μου, οἵτινες / ἐρωτήθησαν. / Διὸ πρὸς μείζονα ἀσφάλειαν δέδωκα τὸ παρὸν πωλῆ/τήριον ὅπως ἰσχύῃ ἐν παντὶ Δικαστηρίῳ καὶ εἰς ἐνδει/ξιν ὑποφαίνομαι. / Ἐν θεολόγῳ τῇ 3: Δεκεμβρίου 1879. / Κωνσταντῖνος Μάρκου ὑπόσχομαι εἰς τὰ ἄνωθεν / καὶ ὡς ἀγράμματος διὰ προσταγῆς μου μὲ ὑπέγραψεν / ὁ Γεώργιος Ἰωάννου ἐγὼ δὲ ἐδακτυλοτύποσα / Ἀναγνώστις μανόλι μαρτιρῶ / Γεώργιος Δ: Γιαξῆς Μαρτιρὸ / Ὁ Συντάκτης τοῦ παρόντος Γεώργιος Ἰωάννου ὅστις / καὶ μαρτυρεῖ.

21

1880 Ἀπριλίου 12

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια καὶ δύο φορές κάθετα. Ἐχει διαστάσεις 0,339×0,209. Στὴν 4η σελ. αναγράφεται: «Συνφωνητικὸν Σύνδρο/φικον μετὰ τοῦ κυρίου / Δ: Θεομαΐδου».

Σιμφωνητικὸν ἐνῆγραφον. / Οἱ ὑποφενόμενοι κύριοι Δ. θεομαΐδης ἐκ μαριὸν / καὶ ὁ κύριος Σωτήριος Ἰωάννου ἐκ θεωλόγου ἐσυμφωνείσαμεν σύμερον / ὡς ἐξῆς: / Δια ἐν συμφωνητικὸν ὁποῦ ἔχει ὁ κύριος Δ. θεομαΐδης πρὸ / κερὸν με τιν Κινότιτα Καζαβίτης διὰ πέντε χιλιάδες ταμβάνια θὰ εἶ/ναι συνδροφικά εἰς τρία ὅσα μερίδια. Δίου θὰ πέρνῃ ὁ κύριος Δ. θεομαΐδης / καὶ ἐν ὁ κύριος Σωτήριος Ἰωάννου· ἕτερον συμφωνητικὸν μὲ τὴν κινότιτα / Σωτήρος δια τριακώσιες γραντὲς ὡς το συμφωνητικὸν εἶναι εἰς ὄνωμα τον δίου / μας, το ωπείον κρατὰ ὁ Δ. θεομαΐδης αὐτὲς εἰ γραντὲς εἶναι εἰς διου εἶ/σα μερίδια· ἐν μερίδιον ὁ Δ. θεομαΐδης καὶ τὸ ἄλλο ἐν ὁ Σωτήριος Ἰωάννου· / ἐπίσης καὶ ὅσα ταμβάνια ἔχει κομένα ὁ Σωτήριος Ἰωάννου εἰς θεωλόγου / τρεῖς ἕως τέσσαρες χιλιάδες κομάτια θὰ εἶναι καὶ αὐτὰ συνδροφικά / εἰς δίου εἶσα μερίδια ὡς καὶ εἰ ἄδια δια τέσσαρες χιλιάδες κομάτια εἶναι / τὸν δίου μας, τὴν ὁποίαν κρατῇ ὁ Δ. θεομαΐδης· ἐπίσης καὶ ἑτέρας ἀδί/ας γραντιόν· εἰ ἄδια γραντιὸν Σωτήρους καὶ διακόσιες γραντὲς δια / θεωλόγου εἶναι καὶ αὐτὲς τὸν δίου μας, τὲς ὁπῖες κρατῇ ὁ Δ. θεομαΐδης / ἑτέραν ἄδιαν ἐπίραμεν ἀπὸ Ἰωάννιν Χ'Κωσταντὶ ἐκ παναγίαν²⁰ χίλια / ἑκατὸ ταμβάνια δια γρόσια χίλια ἑκατό. Καταθέτει καὶ ὁ κίριος / Δ. θεομαΐδης μίαν ἄδιαν ταμβανίον διου χιλιάδες κομάτια, / τα ὁπεία θὰ κόψουν ὅπου ἐνκρίνουν ἀμφοτέρα τα μέρει· ἐάν[α] κάμυ / συμφωνείαν ὁ Σωτήριος Ἰωάννου γραντὲς εἰς θεολόγου θὰ εἶναι καὶ / αὐτὲς συνδροφικὲς εἰς δίου εἶσα μερίδια· τα χρίματα θὰ πλιροθοῦν / ἐξίσου ὅς πέρνης²¹ ἕκαστος· ὁ πῶλῖσες θὰ γίνωνται τῇ συνενώσεισει / ἀμφοτέρων τῶν μερόν. Διο

20. Παναγίας.

21. Στὸ κείμενο υπάρχουν ασυνταξίες καὶ πολλὰ ὀρθογραφικά λάθη.

έγγιναν δίου ὅμια καὶ κρατὴ ἕκα/στος ἀνὰ ἐν δια ἐνδειξιν καὶ ἀσφάλειαν καὶ ὑποφενόμεθα / Τη:12:Απριλίου 1880: Θεωλόγου Δ: Θωμαΐδης / Σωτήριος Ιωάννου.

22

1881 Ιανουαρίου 25

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται δύο φορές οριζόντια και μία κάθετα. Έχει διαστάσεις 0,301×0,206.

Πωλητής: 'Ο Κωνσταντῖ/νος Καραμεταξῆς. / 'Αγοραστής: 'Ο 'Ιωάννης / Γεωργίου Χαντζοῦδι. / Πωλητήριον. / Κτῆμα. »'Ο εἰς 'Αστρίς 'Αγελάδα πατρικός μου ἀμπελότοπος, συμποσούμενος ἐξ' ἐνὸς / στρέμματος καὶ συνορευόμενος ἀφ' ἐνὸς μέρους τοῦ παππᾶ Εὐστρατίου καὶ / ἀφ' ἐτέρου 'Αναγνώστου Ζωντανοῦ. / Τιμή. Εὐχαριστήσῃ τῶν δύο μερῶν ἔμειναν σύμφωνοι εἰς τὰ χρήματα, / πεντακόσια εἴκοσι πέντε, ἀριθ:525: / Πληρωμή. 'Ο πωλὼν ἔλαβεν σήμερον τὴν ἀξίαν αὐτοῦ μέχρι ὀβολοῦ. / Διατήρησις. Τοῦ λοιποῦ θέλει θεωρεῖται ὁ προῤῥηθεὶς ἀμπελότοπος ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν / τοῦ ἀγοραστοῦ, μεταχειριζόμενος αὐτὸν ὅπως βούλεται, ἀνενοχλήτως / παρὰ τῶν συγγενῶν τοῦ πωληθέντος καὶ τῶν γειτόνων αὐτοῦ, / οἵτινες ἡρωτήθησαν. / 'Εν Θεολόγῳ Θάσσῳ / τῆς 25:Ιανουαρίου:1881: / ὑπογραφή. Κωνσταντῖνος Καραμεταξῆς ἐπώλησα τὸ ἄνωθεν κτῆμα, καὶ ὑπό/σχομαι, καὶ ἀγράμματος ὦν, με λόγον ἐδικόν μου, ὑπεγράφθην / διὰ χειρὸς τοῦ Γράψαντος, 'Α.: Μεταξενιάδου, ἐγὼ δὲ ἐδακτυλοτύποσα. / 'Ο προσετώς ἄνω Θεολόγου Κ. Δημητριάδης μαρτυρῶ. / »'Ο συντάκτης τοῦ παρόντος 'Αναγνώστης Μεταξενιάδης.

23

1881 Φεβρουαρίου 10

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια και τρεις φορές κάθετα. Έχει διαστάσεις 0,265×0,209. Το κείμενο είναι γραμμένο στην 1η σελ., ενώ στην 4η σελ. αναγράφεται η εξής περίληψη: «Πωλιτήριον Δούκα κυρανούδι / δια ἐν ἀμπελοτοπον / εἰς μεσαμπελιά».

Πωλιτήριον. / 'Ο ὑποφαινόμενος ὑποκατοθεν / γεγραμμένος Δούκας Κυρανούδης πωλὼν σύμμε/ρον εἰς τὸν ἀδελφόν μου Σωτήριον Ιωάννου λαμπύ/ρη ἐν ἀμπελότοπων ὅπου ἔχου εἰς μεσαμ/πελιά συνορευόμενος ἀπο το ἐν μέρος τοῦ ἀδελφοῦ μου / Σωτηρίου, ἀπὼ τὸ ἄλλου μέρος Δημητρίου μαργιόττη, / ἀπο το ἄλλου μέρος τοῦ Γιανάκου Γεωργίου καὶ / ἀπὼ του ἄλλου μέρος τοῦ ἀναγνώστου

νικύτα ἔν / στρέμα καὶ σποργιὰ διὰ γρόσια χίλια αρ. 1000, / τα ἔλαβον σήμερον σῶα καὶ ἀνελλιπεί καὶ α/πο σήμερον καὶ εἰς το ἕξις κυρυτο τὸν ἀδελφόν / μου Σωτήριον τέλειον καὶ ἀνενόχλιτον νικο/κήρυ χορίς να ἔχυ το δικαίωμα κανεῖς νά / τὸν διασεῖσυ εἰς το παραμυκρὸν καὶ ὤπω/φαίνομαι. / Τη 10: φευβρουαρίου 1881: θεολόγου / δοῦκας κира/νούδη ηπόσχομε / εις τα ἀνοθεν / ὁ προεστὸς Σ: Χ'Ψταματίου μάρτις / Κωστ. Βασιλείου μάρτυς / Γεόργης αρχωντὴ μαρτηρώ.

24

1881 Φεβρουαρίου 23

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια, μία κάθετα και ἄλλη μία οριζόντια. Ἐχει διαστάσεις 0,332×0,213.

‘Ο ὑποφαινόμενος ἔχων τὸ μερίδιόν μου εἰς / Κύνηρα ἔν χωράφιον μετὰ τῶν καθαιριδίων / συνορευμένον μετὰ τοῦ Δ. Σίσκου καὶ μετὰ / τοῦ Γ. Χαντζῆ Γιαξῆ. Τοῦτο ἐπώλησα σήμερον / εἰς τοὺς κυρίους (δημοπρατηθὲν) Ἰωάννην / Χρήστου καὶ Ἰωάννην Χαντζοῦδη γρόσια / ἑπτὰ χιλιάδες ἑπτακόσια πενήντα Ἀριθ. 7,750. Ὅθεν ἔλαβον τὰ χρήματα σῶα καὶ κηρύττω / τοὺς ἀγοραστὰς μου τελείους ἐξουσιαστὰς / καὶ ἔδωκα τὴν ὑπογραφὴν μου εἰς αὐτοὺς / πρὸς ἀσφάλειάν τους. Κωνσταντῖνος Δημητρίου / ὑποφένομαι. / Τῇ 23 Φεβρουαρίου / 1881. Ἐν θεολόγῳ / Ὁ Προεστὼς ἄνω θεολόγου / Κ. Δημητριάδης μαρτυρῶ. / Οἱ Δημογέροντες / σταμάτις αναγνωστοῦ μαρτιρω / Αναγνώστισ εμμανουήλ μαρτιρῶ / Ἀναγ. Νικήτα μαρτ(υ)ρῶ / Κ. Μαλιάγγοις μαρτυρῶ.

25

1883 Ιανουαρίου 25

Σε μόνό φύλλο που τσακίζεται μία οριζόντια και δύο κάθετα. Ἐχει διαστάσεις 0,259×0,205.

Πωλητήριον. / Ὁ ὑποφαινόμενος ἐξ ἐλευθέρας θελήσεως πωλῶ / σήμερον εἰς τὴν ἀδελφὴν μου Ἀννούδαν τρία / ἑβδομα καθεριδία εἰς Ἁγιον Βασίλειον διὰ γρό/σια δύο χιλιάδες ἑκατόν, τὰ ὁποῖα ἔλαβον / μέχρις ὀβολοῦ καὶ διὰ τοῦτο ἀπὸ τοῦδε κη/ρύττω τὴν ἀδελφὴν μου τέλειον ἰδιοκτήτην ἐπὶ / τῶν ῥηθέντων καθεριδίων. Πρὸς ἀσφάλειαν / δὲ δίδω τὸ παρὸν πωλητήριον. / Κ. Δημητριάδης πωλῶ. / Τῇ 25 Ἰανουαρίου / 1883 Ἐν Θεολόγῳ. / Ὁ Προε-

στὼς / Γ. Δ. Γιαζῆς μαρτιρῶ / σταμάτις αναγνωστοῦ μαρτιρῶ / Κ. Τζιάτας μαρτιρό.

26

1883 Ιανουαρίου 25

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια και δύο κάθετα. Έχει διαστάσεις $0,259 \times 0,205$. Στην 4η σελ. αναγράφεται η εξής περίληψη: «Πωλιτίριον / διὰ τὸ χορά/φι εἰς ματοτό/πει καὶ εἰς / Ἁγιον Βασιλειον».

Πωλητήριον. / Ὁ ὑποφαινόμενος πωλῶ σήμερον οἰκειοθελῶς / εἰς τὸν Κύριον Σωτήριον λαμπήρην δύο ἔβδομα καθερίδια εἰς Ἁγιον Βασίλειον / διὰ γρόσια χίλια τετρακόσια, καθὼς πωλῶ / εἰς τὸν ἴδιον Σωτήριον καὶ τὸ χωράφιον τὸ ἥμισυ εἰς Ἁγιον Βασίλειον καθὼς καὶ τὸ ἥμισυ χωράφιον εἰς Ματοτόπι τὰ δύο ὁμοῦ / χωράφια διὰ γρόσια δύο χιλιάδας ἀριθ. 2000, / ὥστε τὸ ὅλον γρόσια τρεῖς χιλιάδας τετρα/κόσια, τὰ ὁποῖα ἔλαβον μέχρις ὀβολοῦ καὶ / διὰ τοῦτο κηρύττω ἀπὸ τοῦδε τὸν Κύριον / Σωτήριον λαμπήρην τέλειον ἰδιοκτήτην / ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω καθεριδίων καὶ χωρα/φίων. Πρὸς ἀσφάλειαν δὲ δίδω τὸ παρόν / μου πωλητήριον. Κ. Δημητριάδης πωλῶ. / Τῇ 25 Ἰανουαρίου / 1883 Ἐν Θεολόγῳ. / Ὁ Προεστὼς / Γ. Δ. Γιαζῆς μαρτιρῶ / σταμάτις αναγνωστοῦ μαρτιρο / Κ. Τζιάτας μαρτιρό.

27

1887 Δεκεμβρίου 2

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια και δύο φορές κάθετα. Έχει διαστάσεις $0,259 \times 0,205$. Στην 4η σελ. αναγράφεται η εξής περίληψη: «Πωλιτίριον / τῆς / λασκαρού/δας Δημητρού/δι / διὰ τὸ χορά/φυ εἰς ματοτώπει».

Πωλιτίριον. / Οἱ ὑποφαινόμενοι ὑποκάτοθεν ὑπογεγραμμένοι / λασκαρίνα συζήγου Σωτιρίου Στεφανή πολὺ σήμερον / εἰς τὸν γαμβρόν μου Σωτήριον Ἰωάννου λαμπήρην / τὸ ἀναλογόν μου χωράφη εἰς ἀστρίς εἰς θέσσην μα/τοτώπη διὰ τέσσηρα ἔν ὃν ἔχω ἀνάλογον πατρικόν / μου συνκλήμενον²² ἐκ τεσάρων στρεμάτων ὃς ἔνγκη/στα²³ τὸ ἀναλογόν μου διὰ γρόσια τριακόσια πενήν/τα τέσσηρα αρ: 354: τὰ ὁποῖα ἔλαβον σήμερον / μέχρι ὀβολοῦ καὶ διὰ τοῦ λιποῦ κηρίτω /

22. συγκείμενον.

23. ὡς ἔγγιστα.

τὸν ἄνω Σωτήριον Ἰω: λαμπήρη τέλιον καὶ ἀ/νενόχλιτον ἰδιοκλήτην εἰς τὸ ἀνο-
τέρω χωράφη / χωρὶς νὰ ἔχη το δικαίωμα κανῆς νὰ τὸν δια/σῆση καὶ εἰς ἐν-
δειξην ὑποφαίνομε / Τῇ 2: 10βρίου 1887 θεολόγου / λασκαρούδα διμιτρού-
δι²⁴ / ὑπόσχομαι τα ἀνοθεν / σοτήριως στεφανὶ ὑμαρτιρὸ τα ἀνοθεν.

28

1889 Ιουλίου 2

Σε μονό φύλλο που διπλώνεται στα δύο και τσακίζεται μία κάθετα και μία οριζόντια.
Ἐχει διαστάσεις 0,128×2 και 0,201. Στην πίσω σελ. αναγράφεται: «Αποδιξης / Χαισιῶν
Τσια/ούσει δια 61 γρ. / τοῦ βασιλι ἡλία / ἐκ Σοτήρος». Κάτω από την υπογραφή τίθεται
μικρὴ στρόγγυλη τουρκικὴ σφραγίδα.

Ὁ ὑποφενόμενος ἔλαβον παρὰ τοῦ κ. Σωτηρίου / Ἰωάννου λαμπήρη ἀπέναντη
λοσ/μοῦ Βασιλείου Ἡλίου / ἐκ χορίου Σωτήρος γρόσια ἐξίκοντα ἐν αρθ. 61. /
Ὅσῃν τσαούσης Κριτικὸς / 1889 Ιουλίου 2 / Θεολόγου.

29

1889 Νοεμβρίου 8

Σε μονό φύλλο που τσακίζεται μία οριζόντια και μία κάθετα. Ἐχει διαστάσεις
0,266×0,206.

Σύρος τὴν 8 9βρίου 1889. / Κύριε Σωτηρ. Ι. λαμπήρη / Εἰς θεολόγον. / Σᾶς
ἔγραφον με τὸν πλ/χον Σπάρων / τὰ καθ' ἑκαστα, ὁ ὁποῖος πρὸ 15 ημ. ἀνα-
χώρησε / καὶ ἐλπήζω ἤδη νὰ εἶναι ὑπὸ φόρτωσιν καὶ ἔτοιμος / δι' ἀναχώρει-
σιν, ὅπου αὐτὴν τὴν εὐδομάδα / τὸν περημέναμαι, ἄλλο πλοῖον δὲν εὔραμαι /
καὶ ὁ κυρ. Ξένος λέγει νὰ μείνη τὸ πρᾶγμα διὰ τὸν / φεβρουάριον νὰ τὸ φέ-
ρωμαι ὅσον θὰ εἶναι οἱ ναῦλοι / ἐφθηνότεροι, ἐνῶ σήμερον θὰ πληρωσωμαι 2
Δρ. / ναῦλον περιπλέον, καὶ καλλίτερον νὰ μείνη, μόνον / νὰ τακτοποιήσετε
τὸ πρᾶγμα ὅσο θὰ μένει διὰ / νὰ μὴν μαυρεῖση· συνάμα ἅμα φορτώση ὁ Σπά/-
ρος νὰ γράψης τί ποσὸν θὰ μένει καὶ τὰς θέσεις / καθὼς καὶ τεῖς πόρτες διὰ
νὰ γνωρεῖζωμαι· / συνάμα θὰ γίνῃ σκέψη καὶ διὰ νέον πρᾶγμα· / πόσον πρέ-
πει νὰ κώψητε θὰ σᾶς γράψωμαι / ἀκολουθῶς, ἀφοῦ μᾶς πληροφορήσης τι
ποσὸν ὑπάρχει / αὐτόθι· οὐδεμιὰ νέα πώλησις ξύλων ἔγγηνε / ἐν τῷ μετα-

24. Η Λασκαρούδα Δημητρούδη ἦταν κόρη του Δημητρίου Χ' Γαζή ή Δημητρούδη.
Υπογράφει με το πατρικό της ὄνομα. Ο Σωτήριος Στεφανής ἦταν ο δεύτερος ἄνδρας της.

ξύ. / Χθές είχαν γράμμα ἐξ Ἀθηνῶν παρὰ τῶν υἱῶν σας· / εἶναι καλὰ· συνά-
μα τοὺς ἔστειλον καὶ 200 δρ. δι' ἐξοδα τους. / Σᾶς φιλικασπαζομαι Ὅλως
Ὑμέτερος / Σ. Σταυρόπουλος.

30

1890 Φεβρουαρίου 9/21

Σε μονό φύλλο που τσακίζεται μία οριζόντια και μία κάθετα. Ἐχει διαστάσεις 0,264×0,206. Το κείμενο συνεχίζεται και στη 2η σελ. Η φέρμα του εμπορικού οίκου Εμ. Αντωνιάδη αναγράφεται ἔντυπα: Em. Antoniadès & Sie / Successeurs de JEAN ANTONIADES / AGENCES MARITIMES / MAISON FONDÉE EN 1854 / ÉSENTATIONS COMMERCIALES / Affrètement-Consignment / COMMISSION / SMYRNE / (Turquie) / ADESSE TÉLÉGRAPHIQUE / ANTONIADES / Smyrne, le 9/21 Φεβρ. 1890.

Κύριε Σωτηρ. Λαμπέρη / θάσσου. / Ἔλαβον τὴν φιλικὴν σας ἐν τῇ ὁποίᾳ
μοὶ / ζητεῖτε πλοῖον νὰ φορτώσῃ 1500 Καντάρια ἀπὸ / αὐτόθι διὰ Κ/νούπο-
λιν· πρὸς τὸ παρὸν εἰσέτι / οὐδὲν τελειωτικὸν ἔκαμα, διότι οἱ πλοίαρχοί μας /
δὲν δέχονται τὸν ναῦλον τῶν 4 γροσίων καὶ μὲ / φοῦντα 40-50 λιρῶν· ζητοῦν
5 γρόσια· ἴσως / δυνηθῶ καὶ τοὺς καταπέσω εἰς τὰ 4½ μὲ μετζήτι / γρόσια
20. Ὑπάρχουν δύο πλοῖα ἐνταῦθα, / ἅτινα δέχονται καὶ σᾶς γράφω ἀνωτέρω
ἀλλὰ / μὲ αὐξήσιν ναύλου· τὸ ἐν εἶναι 1000 Καντάρια, τὸ δὲ ἄλλο 1400. Ἀμα
λάβετε τὴν / ἐπιστολήν μου ἀμέσως κάμετέ μου δύο λέξεις / τηλεγραφικῶς
ὅπως ναυλόσω πλοῖον εἰς τὰ / 4½ καὶ μὲ μερικὰ φοῦντα. / Ἀπὸ τὸν Νικόλα-
ον Σ. Νικηφόρου ἀπὸ Χίον / δὲν ἔλαβον τηλεγράφημα οὐδὲ ἐπιστολήν· φαί/-
νεται ὅτι δὲν ὑπάρχουν ἐκεῖ πλοῖα δεχόμενα. / Ἐχω ἀγοραστὴ ἐλαιοπυρίνας,
ὅστις μὲ παρεκίνησε νὰ γράψω αὐτόθι ὅπως τοῦ προμηθεύσω / πρᾶγμα· ἂν
δύνασθε νὰ μᾶς προμηθεύσετε / μὲ πρῶτον, εἰδοποιήσετέ με τί ποσὸν ἡμπο-
ροῦμεν / νὰ τοῦ παραδόσωμεν καὶ τί τιμὴν κατὰ καντάριον / τῶν 44 ὀκάδων
ἐλαιοπυρίνας. / Διὰ τὸν πεῦκον σᾶς ἔγραψα καὶ περιμένω / ἀπάντησίν σας
ἂν δέχεσθε τὰ 20 γρόσια νὰ σᾶς / πωλήσω ἐδῶ πρᾶγμα. / Σᾶς φιλικασπα-
ζομαι / ἐνβίτε²⁵ Πρόθυμος / Ἐμμ. Ἀντωνιάδης.

31

1890 Μαρτίου 28

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια, μία κάθετα και ἄλλη μία οριζόντια.

25. Η λέξη πρέπει ν' αναγράφεται λανθασμένα.

Έχει διαστάσεις 0,339×0,209. Στη 2η και 3η σελ. υπάρχει κατάλογος ελαιοδένδρων, ενώ στην 4η σελ. αναγράφεται: «πωλιτήριον έλεοδένδρον / Σωτηρίου Στεφανεί».

Πωλητήριον. / Οί υποφαινόμενοι πωλῶμεν εἰς τὸν Κύριον / Σωτήριον Ἰωάννου λαμπύρην τεσσαράκοντα ἑνέα / (49) κεφάλαια ἐλαιόδενδρα εἰς κάμπον Ποτὸν σπορα/δικῶς διὰ γρόσια τρεῖς χιλιάδας πεντακόσια ἑννεήν/τα (3590) καὶ ἀπὸ τσιγέννην μέχρι Βαμβακιᾶς / κεφάλαια ἕξ (6) διὰ γρόσια ἑπτακόσια 700), τὸ ὅλον / ἐλαιόδενδρα πενήντα πέντε (55) καὶ γρόσια τέσσαρες χι/λιάδες διακόσια ἑννεήντα (4290). Ταῦτα ἐπωλήσαμεν / σήμερον ἀμφοτέροι κατὰ τὴν ὀπισθεν σημείωσιν εἰς τὸν / ἄνωθεν εἰρημένον Σωτήριον Ἰωάννου λαμπύρην καὶ / ἐλάβομεν τὰ χρήματα μέχρις ὀβολοῦ, καὶ εἰς τὸ ἐξῆς / θέλει εἶναι τέλειος ιδιοκτήτης ὁ ἀγοραστής μας εἰς / τῶν ἄνωθεν εἰρημένων ἐλαιοδένδρων. Διὰ ἐκάμαμεν / τὸ παρὸν πωλητήριον καὶ ἐδώκαμεν εἰς τὸν ἀγοραστήν / μας πρὸς ἀσφάλειάν του. / Τῇ 28ῃ Μαρτίου / 1890. Ἐν θεολόγῳ. / σοτήριως στέφανι ἐπού/λισα τὰ ἄνωθεν / λασκαρίνα διμιτρουδι / ιπολιστα τα ἀνωθεν / Κωνσταντῖνος Α. Νικήτας Γραφεὺς καὶ Μάρτυς.//

Στο 2ο φύλλο παρατίθεται κατάλογος ελαιοδένδρων, στα οποία τέθηκε η μάρκα Σ. Αναφέρονται τα μέρη που βρίσκονται τα ελαιόδενδρα, καθώς και η αξία του σε γρόσια. Στον πρώτο κάμπο τα 17 ελαιόδενδρα που πωλούνται βρίσκονται στου Πάρπα το χωράφι, στου Κεκέ το περιβόλι, στη Βαλτούδα, στην Απιδέκα, στου Αλευρούδι, στο χωράφι του Μαντέχου στη Ροδιά και κάτω από την Πριλιά. Στον πέρα κάμπο τα 26 ελαιόδενδρα που πωλούνται βρίσκονται στα χωράφια του Νάσκου, του Κουκούδη, του Δημητρούδη, Παπαοικονόμου, Ψούχλου, Ιδριώτου, Ρίζου, πάνω και κάτω από το πηγάδι, στου Πλούτου το στρόφο και στο Καμάρι, πάνω από τα χωράφια του Βασιλάκη. Πωλούνται ακόμα 6 ελαιόδενδρα στο Χοχλιό στου Κυριάκου Φίλιππα το χωράφι, 3 στη Τσιγέννην στου Ιωάννου Πάρπα το χωράφι και 3 στη Βαμβακιὰ στα χωράφια του Ιωάννου Μιχάλη και Ιωάννου Χήρας.

32

1890 Μαῖου 13

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια και δύο κάθετα. Έχει διαστάσεις 0,289×0,203. Στην 4η σελ. αναγράφεται: «ὁμόλογον / Β. λαμπίρη / ἐξοφληθέν».

ἀπόδξης διὰ λίρας ὀθωμανικᾶς / εἴκοση αρ. 20. / Ἐπὶ προθεσμία διὰ ἑν ἔτος ἀπὸ / σήμερον ὀφείλω νὰ πληρώσω τὰς ἀνωτέρω / λίρας Τουρκίας εἰκοση με ἑν τοῖς ἑκατῶ τὸν / μῆνα τόκον τὰς ὁπίας ἔλαβον δάνια / παρὰ τοῦ Κυρίου Βασιλείου λαμπήρη / προερχόμενες ἐκ τῶν ὀρφανὸν Σωτηρίου / Βασίλη λαμπήρη καὶ εἰς ἔνδξην / ὑποφαίνομε τῇ 13: Μαῖου 1890 θεολόγου / Ἰωάννης Ἀθανασίου Νάσου / ὑπόσχομε τὰ ἄνωθεν. / Βασίλειος λαμπίρης ἔλα-

βον τὰ ανωτέρω γρόσια ὁμοῦ μὲ τοὺς τόκος τους / καὶ διὰ τὸ αγραματόν υπογράφουμε δια χιρος τοῦ Α: στάμου / τῇ 15: Ιονοαρίου 1891.

33

1890 Αυγούστου 29

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια και δύο κάθετα. Έχει διαστάσεις 0,289×0,228. Στην 4η σελ. αναγράφεται: «Πωλητήριο τοῦ Κωνσταντίνου / Γ: τζάτα». Κάτω από το κείμενο της 1ης σελ. υπάρχουν δύο τουρκικά χαρτόσημα.

Πωλητήριον Ἐγγραφον. / Δι' οὗ δηλοποιεῖται ὅτι ὁ ὑποφαινόμενος Κωνσταντίνος Γ: τζάτας ἐπώλησα σήμερον / οἰκείᾳ βουλῇ καὶ ἀπαραβιάστῳ γνώμῃ τῷ αὐταδέλφῳ μου Νικολάῳ Γ: τζάτα τὸ ἐν τρίτον ἀριθ. 1/3 / τῆς πατρικῆς μου οἰκίας, ὁμοῦ καὶ τὸ ἀνάλογόν μου, τὸν πλησίον τῆς οἰκίας κῆπον καὶ τὰ ἐν τῷ κήπῳ / κείμενα δένδρα, καὶ τὸ ἀνάλογόν μου τῆς ἐμπροσθεν περιοχῆς διὰ λύρας ὀθωμανικᾶς εἴκοσι / πέντε, ἀριθ:25: αἵτινες ἐπληρώθησαν παρὰ τοῦ ἀγοραστοῦ Νικολάου σῶα καὶ ἀνελλειπῇ. Τοῦ λοιποῦ / ὅθεν παραιτοῦμαι ἐγὼ ἀπὸ τὸ ἀνάλογον τῆς πατρικῆς οἰκίας. Κηρύσω διὰ τοῦ παρόντος / ἐγγράφου τὸν εἰρημένον ἀγοραστήν Νικόλαον τέλειον ἰδιοκτήτην, ἄνευ τινῶν ἄλλων ἐπίπλων. / Δι' ὃ πρὸς ἔνδειξιν καὶ ἀσφάλειαν τοῦ ἀγοραστοῦ δέδωκα αὐτῷ τὸ παρὸν / ὑπογεγραμμένον παρ' ἐμοῦ καὶ προσυπεμαρτυρημένον παρὰ τοῦ ἐνταῦθα Προεστοῦ καὶ τῶν / Δημογερόντων καὶ εἰς ἔνδειξιν ὑποφαίνομαι. / Ἐν θεολόγῳ θάσῳ τῇ 29:Αὐγούστου: / 1890: / Κων. Ιω. Τζιάτας ὑπόσχομαι / τ' Ἄνωθεν / Οἱ Μάρτυρες / Ὁ προεστὼς Ιω. Γ. Χαντζούδης μαρτιρῶ / »Ζωσιμας πνευματικὸς Φιλοθεΐτης μαρτιρῶ. / Ὁ Γραφεὺς καὶ μάρτυς Α. Μεταξενιάδης.

34

1890 Οκτωβρίου 16/18

Σε μονό φύλλο που τσακίζεται μία οριζόντια, μία κάθετα και άλλη μία οριζόντια. Έχει διαστάσεις 0,368×0,239.

Κύριε Σ. Ι. Λαμπίρη! / εἰς Θεολόγον. / Εἰδοποιεῖσθαι ὅτι ἀνάγκη νὰ ἔλθῃτε ἐνταῦθα νὰ θεωρήσῃτε μετὰ τοῦ λοῖσθηρίου τοὺς / λ/σμούς τῆς ξυλείας, διότι ὅλοι οἱ παλαιοὶ λο/γαριασμοὶ θὰ κλείσουν. 16/28. 8/βρίου 1890/Καβάλλα / Ὁ Γεν. Διοικητῆς / θάσου / Φεχρήμ Βέης.

35

1892 Αυγούστου 30

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια, μία κάθετα και άλλη μία οριζόντια. Έχει διαστάσεις 0,261×0,205.

Ἀνταλλακτικόν. / Οἱ ὑποφαινόμενοι ἀφ' ἑνὸς μέρους οἱ κληρονόμοι τοῦ / μακαρίτου Σωτηρίου Ἰ. λαμπίρη, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἡ / Ἑλένη Σταματίου συνε- / φώνησαν ὡς ἑξῆς. / Ἡ μὲν Ἑλένη Σταματίου δίδει τοῖς κληρονόμοις Σω- / τηρίου λαμπίρη τὸ πατρικόν της ἀνάλογον ἐκ τῶν κα/θεριδίων εἰς Ἀστρίς / εἰς ἅγιον Βασίλειον καὶ χορηγεῖ αὐ/τοῖς τὸ δικαίωμα νὰ τὰ καρποῦνται, ἀντ' / αὐτῶν δὲ πρὸς / ἀντάλλαγμα λαμβάνει παρὰ τῶν κληρονόμων Σωτηρίου / λαμπίρη ἓν ἐλαιόδενδρον εἰς Κοῖνυρα εἰς θέσιν Φο/νιά εἰς τὸ χωράφι τῆς Μο- / νῆς Φιλοθέου. Οἱ δὲ κληρονόμοι Σωτηρίου Ἰ. λαμπίρη δίδουσι τῇ Ἑλένῃ / Σταματίου ἓν ἐλαιόδενδρον εἰς Κοῖνυρα εἰς θέσιν / Φονιά εἰς τὸ χωράφι τῆς / Μονῆς Φιλοθέου καὶ δίδουσιν αὐ/τῇ τὸ δικαίωμα νὰ τὸ μεταχειρίζηται κατὰ / τὴν βούλη/σίν της, ἀντ' αὐτοῦ δὲ πρὸς ἀντάλλαγμα λαμβάνουσιν / παρ' αὐ- / τῆς τὸ πατρικόν της ἀνάλογον ἐκ τῶν καθεριδίων / εἰς Ἀστρίς εἰς ἅγιον Βα- / σίλειον. / Οὐδείς ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ ἀ/παιτήσῃ / μετὰ ταῦτα τὸ ἀνταλλαχθὲν κτῆμα, καθότι ἡ / ἀνταλλαγὴ ἐγένετο τῇ οἰκείᾳ / βουλήσει ἀμφοτέρων τῶν μερῶν. / Ἐν θεολόγῳ τῆς θάσου τῇ 30 Αὐγούστου / 1892. Ελένη Γινὶ Σταμα/τίου Ἀναγνώστου / ὑπογράφομαι / διὰ χι[ρος]ρὸς / Γ. Δ. Γιαξῆ / Κ: Τζιάτας μαρτιρὸ / Γ. Δ. Γιαξῆς μαρτιρῶ καὶ ὑπόσχομαι.

36

1893 Μαΐου 3

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια και δύο κάθετα. Έχει διαστάσεις 0,258×0,206.

Ἔλαβον σήμερον τὸ ἀνάλογόν μου ἐκ τῶν προβά/των καὶ αἰγῶν τοῦ πατρὸς / μου, καὶ ἐκ μὲν τῶν προβάτων / ἔλαβον τὸ ἀνάλογόν μου μὴ ὑπολογισθέντος / καὶ τοῦ ἀν/δρομοιρίου τῆς μητρὸς μου, ἐκ δὲ τῶν αἰγῶν ὑπολογι/σθέντος καὶ / τοῦ ἀνδρομοιρίου τῆς μητρὸς μου ἐκ / τριάκοντα τριῶν (33) αἰγῶν συγκει- / μένου καὶ εἰς / τὸ ἑξῆς οὐδεμίαν ἀπαίτησιν θὰ ἔχω ἐπὶ τούτων, κα/θότι ἔλα- / βον σῶον τὸ ἀνάλογόν μου. / Ἐν Θεολόγῳ τῇ 3 Μαΐου 1893. / Ἰω. Σ. λαμπί- / ρης.

1893 Αυγούστου 15

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται δύο φορές οριζόντια και μία κάθετα. Έχει διαστάσεις $0,328 \times 0,205$. Στην 4η σελ. αναγράφεται: «Πωλητήριο / Σ. λαφαζάνη». Κάτω από το κείμενο υπάρχει τουρκικό χαρτόσημο.

Πωλητήριο. / Δι' οὗ δηλοῦται ὅτι ὁ ὑποφαινόμενος πωλῶ εἰς τὸν / Δημήτριον Λαμπέρην καὶ ἀδελφούς τὰ κατωτέρω / κτήματα εὐρισκόμενα ἐν τῇ περιφερείᾳ Θεολόγου καὶ / ἐλεύθερα πάσης ἐγγίσεως²⁶ καὶ ὑποθήκης. Τὰ κτήματα / ταῦτα εἶνε τὰ ἐξῆς· ἐν ἀμπέλιον εἰς Ἀστρίς συνορευόμενον / πρὸς βορρᾶν ὑπὸ τῆς ἀμπέλου Π. Παγκάλου, πρὸς Δυσμᾶς δὲ / ὑπὸ τῆς τοῦ Ι. Μα-ραγιάννη, πρὸς Νότον ὑπὸ τῆς ἀμπέλου Β. Παμ/πατζίκου, πρὸς Ἀνατολᾶς ὑπὸ τῆς ἀμπέλου Ν. Σιργούδη· ἐν χω/ράφιον τριῶν σπορῶν συνορευόμενον πρὸς βορρᾶν ὑπὸ τοῦ / χωραφίου Γ. Μουσᾶ, πρὸς Ἀνατολᾶς ὑπὸ τοῦ χωραφίου Σ. Λαμπέρη, πρὸς Νότον ὑπὸ τοῦ χωραφίου Δούκα Μπάρμπα / καὶ πρὸς Δυσμᾶς ὑπὸ τοῦ χωραφίου Γ. Φιλούκη· κεῖται δὲ / τὸ χωράφιον τοῦτο εἰς Στριβοτόν. Ἐν ἐλαιόδενδρον εἰς Χοχ/λιὸν ἐντὸς τοῦ χωραφίου τοῦ Κ. Φιλίππου. Τὰ ἀνωτέρω κτή/ματα καλῶς ἐκτιμηθέντα παρ' ἀξιοτίμου ἐκτιμη-τοῦ ἐξε/τιμήθησαν τὸ μὲν ἀμπέλιον ἀντὶ γρ. 650 ἄνευ τοῦ ἐφετινοῦ / καρ-ποῦ, τὸ δὲ χωράφιον ἀντὶ γρ. 220, τὸ δὲ ἐλαιόδενδρον ἀντὶ / γρ. 230 ἥτοι ἐν συνόλῳ ἀντὶ γρ. 1100, ἅτινα ἔλαβον παρὰ τοῦ / ἀγοραστοῦ μέχρι ὀβωλοῦ καὶ δὲν ἔχω τοῦ λοιποῦ οὐδεμίαν / ἀπαίτησιν παρ' αὐτοῦ. / Ἐν Θεολόγῳ τῇ 15ῃ Αὐγούστου 1893 / Σοτίρειος Β: λαφαζάνης βεβεό τὰ ἄνο/θεν / Ν. Βασιλίου μάρτυς / Α. Σ. λαμπέρης μάρτυς / Ἀναγνώστις Β. λαμπύρις μάρτυς.

1896 Δεκεμβρίου 27

Σε διπλό χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια και δύο κάθετα. Έχει διαστάσεις $0,255 \times 0,202$.

Σήμερον τὴν 27ην 10βρίου 1896ου / οἱ ὑποφαινόμενοι ἀφ' ἐνὸς μὲν οἱ κ. ἀδελ. Λαμπέρη, / ἀφ' ἐτέρου δὲ ὁ κ. Ἀναγνώστης Κώνσωλα συνεφώνη-σαν / ν' ἀνταλλάξωσι τὰ ἐξῆς κτήματα. / Οἱ κ. ἀδελ. Λαμπέρη ἔχοντες ὑπὸ τὴν κατοχὴν καὶ / κυριότητά των ἐν ἐλαιόδενδρον εἰς Κύνηρα εἰς θέσιν / Ἀ-

26. ἐγγύσεως.

γίαν Τριάδα ἐντὸς τοῦ χωραφίου Ἀναγνώστη Κώνσωλα / ἀνταλλάσουσιν αὐτὸ λαμβάνοντες ἀντ' αὐτοῦ δύο ὅμοια / τοῦ κ. Ἀναγνώστη Κώνσωλα κείμενα εἰς Ἅγιον Θεόδωρον / ἀνωθεν τῆς καλύβης Παρπέτα. / Τὰ ἀνωτέρω ἐλαιόδενδρα ἐξετιμήθησαν ἐξ ἴσου ἀνὰ ἕκαστον καὶ εἰς τὸ ἐξῆς ἕκαστος τῶν συμβληθέντων / θὰ ἐξασκεῖ τὴν κυριότητά του ἐπὶ τῶν ἀνταλλαχθέντων / ἐλαιοδένδρων ὡς τέλειος κύριος καὶ ιδιοκτήτης χωρὶς / νὰ ἐνοχλῇται παρ' οὐδενός. / Ἐν Θεολόγῳ / τῇ 27ῃ 10βρίου 1896. Οἱ Συμβληθέντες / Δ. λαμπίρης / Θεόδωρος Γ. Κόνσουλας.

39

1899 Ιανουαρίου 5

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια καὶ δύο κάθετα. Ἐχει διαστάσεις $0,260 \times 0,206$. Κάτω ἀπὸ τὸ κείμενο ὑπάρχει τουρκικὸ χαρτόσημο.

Ἀνταλλακτικόν. / Μεταξὺ τῶν κ. Γεωργίου Ι. Χ' Κωνσταντίνου²⁷ καὶ τοῦ ἀδελφοῦ του / Νικολάου Ι. Χ' Κωνσταντίνου ἀφ' ἑνός, καὶ τῶν Ἀδελφῶν Λαμπίρη ἐξ / ἐτέρου κατηρτίσθη ἡ ἐπομένη ἀνταλλαγῆς σύμβασις. / Α:) Οἱ μὲν ἀδελφοὶ Γεώργιος καὶ Νικόλαος Ι. Χ' Κωνσταντίνου ἔχον/τες ἐκ πατρικῆς τῶν κληρονομίας ὑπὸ τὴν κατοχὴν καὶ κυριότητ/τά των ἕνα ἀμπελότοπον εἰς θέσιν Στριβωτόν, συνορευόμενον / ὑπὸ τῶν χωραφίων Α. Β. Λαμπίρη, Ι. Παπὰ Γαβριήλ, Ἀδελφῶν Λαμ/πίρη καὶ Ἰωάννου Ἀναστασίου καὶ συγκείμενον ἐκ δύο περίπου / στρεμμάτων, παραδίδουσι καὶ μεταβιβάζουσιν ἐλευθέρᾳ βουλήσει τοῦ/τον, ἀπηλλαγμένον παντὸς βάρους, εἰς τὴν πλήρη κυριότητα τῶν Ἀδελ/φῶν Λαμπίρη ἀντὶ τοῦ κατωτέρω ἀνταλλάγματος. / Β:) Οἱ δὲ Ἀδελφοὶ Λαμπίρη ἔχοντες ὑπὸ τὴν κατοχὴν καὶ κυριότητά / των μιὰν ἄμπελον εἰς θέσιν Ἀστρίς συγκειμένην ἐξ ἑνός περίπου / στρέμματος καὶ συνορευομένην ὑπὸ τῶν ἀμπέλων Π. Παγκάλου, Γ. / Γαμίκου, Ι. Μαραγιάννη καὶ Ν. Γόρμου, παραδίδουσι καὶ με/ταβιβάζουσι ταύτην ἐλευθέραν παντὸς βάρους εἰς τοὺς κ. Γεώργιον καὶ Νικόλαον Ι. Χ' Κωνσταντίνου, ὡς ἀντάλλαγμα τοῦ ὑπ' αὐτῶν / ὡς ἀνωτέρω δοθέντος ἀμπελοτόπου, καὶ κηρύττουσιν αὐτοὺς ὡς τε/λείους αὐτῆς ιδιοκτήτας. / Δι' ὃ ἐγένοντο δύο ὅμοια, ἵνα χρησιμεύσωσιν ὡς τελεία ἀπόδειξις / τῆς καταρτισθείσης ἀνταλλαγῆς. Θεολόγος τῇ 5 Ιανουαρίου 1899 / Ἀδελφοὶ Λαμπίρη / Γεώργιος Ἰ. Χ' Κωνσταντῆς / Νικόλαος Ι. Χ' Κωνσταντῆ / Γεώργιος Ἰωάννου μάρτις / Βασίλειος Νικολάου μάρτυς.

27. Ο Γεώργιος Ι. Χατζηκωνσταντίνου εἶναι ὁ παππούς του πατέρα μου.

1899 Αυγούστου 10/22

Σε μονό φύλλο που τσακίζεται μία οριζόντια, δύο κάθετα και άλλη μία οριζόντια. Έχει διαστάσεις $0,259 \times 0,200$. Κάτω από το κείμενο υπάρχει στρόγγυλη μικρή σφραγίδα. Σε μερικά σημεία το έγγραφο είναι φθαρμένο.

Ἀξιότιμοι κύριοι / Μουχτάροι καὶ Δημογέροντες / τῆς Ἄνω συνοικίας / Θεολόγου. / Ἐπειδὴ τὰ ἐν Κυνήραις εὐρισκόμενα καμήνια κατραμίου εἰ(σὶν) εὐρισκόμενα πλησίον / συμπεπυκνωμένου δάσους ἔχουσι πάντοτε ὑποψίαν πυρ/καϊᾶς· ἵνα μὴ ἡ ἐργασία τῶν πτωχῶν κατοίκων / ἀποβαίνει εἰς μάτην, εἰδοποιήσατε ἀπὸ τοῦδε ὅλοι ἵνα μὴ καταβιβάζωσι πλέον δαδίων εἰς αὐτὰ καθῶς / δὲν θὰ τοῖς επιτραπῇ νὰ καύσωσι αὐτὸ / Ἐν Θεολόγῳ τῇ 10/22 Αυγ. 1899. / Ὁ δασονόμος Θάσου / Κωνσταντῖνος Δ. Προέδρου.

1900 Νοεμβρίου 22

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια, μία κάθετα και άλλη μία οριζόντια. Έχει διαστάσεις $0,337 \times 0,241$. Το κείμενο συνεχίζεται και στη 2η σελ.

Ἀνταλλακτικόν. / Δι' οὗ γίνεται δῆλον, ὅτι ἀφ' ἐνὸς ἢ Ἀννούδα Σ. Λαμ/πίρη καὶ ἀφ' ἑτέρου ἢ Ἐλισσάβετ Κ. Τζιάτα συνῆψαν τὴν / ἐπομένην σύμβασιν ἀνταλλαγῆς.

Α'.) Ἡ μὲν Ἀννούδα Σ. Λαμπίρη ἔχουσα ὑπὸ τὴν / κατοχὴν καὶ κυριότητά της ἐν ἔκτον ἐλαιομύλου κει/μένου ἐν Θεολόγῳ καὶ προερχομένου ἐκ πατρικῆς της / κληρονομίας δηλοῖ ὅτι ἀνταλλάσσει τοῦτο μὲ τὰ ἐ/πόμενα κτήματα τῆς ἀδελφῆς της Ἐλισσάβετ Κ. Τζιάτα.

Β'.) Ἡ δὲ Ἐλισσάβετ Κ. Τζιάτα ἔχουσα ὑπὸ τὴν κυρι/ότητα καὶ κατοχὴν της τὰ ἐπόμενα κτήματα προερχόμε/να ἐκ πατρικῆς της κληρονομίας, ἥτοι ἐν ὄγδοον (Αρ. 1/8) / ἄλευρομύλου κειμένου εἰς θέσιν «Κεφαλόγουρνα», ἐν τέταρ/τον (Αρ. 1/4) κήπου κειμένου εἰς θέσιν «Ψύλλος», ἐν τέταρ/τον (Αρ. 1/4) ἀμπελοτόπου κειμένου εἰς θέσιν «Προγόλια» πλη/σίον καλογερικῶν δένδρων, ἐν τέταρτον (Αρ. 1/4) χωραφί/ου κειμένου εἰς θέσιν «Ματοτόπι» καὶ συγκειμένου ἐκ / δέκα ἐπτὰ περίπου στρεμμάτων, ἅπαν τὸ ἐξ ἐλαιοδένδρων πατρικὸν της ἀνάλογον εἰς Ἀστρίς ὡς καὶ ἐν / ὁμοιον τοιοῦτον ἀνάλογον τῆς

ἀδελφῆς της Μαρού/δας, τὸ ὁποῖον ἡγόρασε παρ' αὐτῆς, συμφώνως τῷ βι/-βλίῳ τῆς διανομῆς μεταξὺ τῶν συγκληρονόμων της / ἐπὶ τῆς περιουσίας τοῦ πατρὸς των, ἅπαντα ταῦτα / δηλοῖ ὅτι ἀνταλλάσσει ἀντὶ τοῦ ἀνωτέρω ἐνὸς ἐκ/του (Αρ. 1/6) ἐλαιομύλου τῆς ἀδελφῆς της Ἀννούδας Σ. Λαμπίρη./ Γ'.) Μεταβιβαζόμενα ὅθεν καὶ παραδιδόμενα ἀμοι/βαίως τὰ ὡς ἀνωτέρω ἀνταλλαχθέντα κτήματα, κη/ρύσσονται ἀμοιβαίως τοῦ λοιποῦ κυρίαι ἐπὶ τῶν ἀν/ταλλαχθέντων κτημάτων, διότι ὁριστικῶς καὶ ἀνεκκλή/τως συνήφθη ἡ ἀνταλλαγή, ἐκτιμηθέντα δὲ εὐρέθη/σαν ἰσότημα. / Τούτων συνομολογηθέντων τῇ ἀμοιβαίᾳ τῶν με/ρῶν συναινέσει, πρὸς πίστωσίν των συνετάχθησαν δύο ὁ/μοια, ἕνα ἕκαστον τῶν μερῶν κρατῇ ἀνά ἓν πρὸς ἀ/σφάλειάν του. / Ἐν Θεο-λόγῳ τῇ 22α 9/βρίου / 1900 / οἱ Συμβαλλόμενοι / Ἐλησάβετ Κ: Τζηάτα βαι(β)εῶ / Ἀννούδα Σ. λαμπίρη διὰ χει/ρὸς Δ. λαμπίρη βεβαιῶ. / Κ. Ν. Τζιιάτας μαρτυρῶ / Ἀ. Σ. λαμπίρης μάρτυς.

42

1900 Δεκεμβρίου 8

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια, μία κάθετα και ἄλλη μία οριζόντια. Ἐχει διαστάσεις 0,337×0,211. Κάτω ἀπὸ το κείμενο ὑπάρχει τουρκικὸ χαρτόσημο.

Πωλητήριον. / Δι' οὗ δηλοῦται ὅτι ὁ ὑποφαινόμενος Αθανά/σιος Γ. Πανα-γιώτου ἔχων ὑπὸ τὴν κατοχὴν καὶ κυρι/ότητά του τὰ ἐπόμενα κτήματα προ-ερχόμενα ἐκ πα/τρικῆς κληρονομίας του ἥτοι ἐν χωράφιον ἐκ δέκα ὡς / ἔγ-γιστα στρεμμάτων κείμενον εἰς Ἀστρίς εἰς θέσιν «Ἄγιον / Βασίλειον» καὶ συνορευόμενον ὑπὸ τῶν χωραφίων Σωτηρίου Λαμπίρη, Γεωρ. Στρατήγινας καὶ Ἰωάν. Κ. Λαμπίρη, ἔτι δὲ τριάκοντα ἐπτὰ καθερίδια κείμενα / ἐντὸς τοῦ ἀνωτέρω χωραφίου, σημαδευμένα μὲ χαράκια τέσσερα ΙΙΙΙ ἀνάλογον ἐξ ἐνὸς ἐβδόμου ἐπὶ τῶν / πατρικῶν του καθεριδίων τῶν κειμένων ἐκεῖ καὶ δια/νεμη-θέντων μεταξὺ τῶν ἐπτὰ συγκληρονόμων του / ὡς ἐπίσης καὶ ἀπάσας τὰς ἀγριοελαίας τὰς ἐντὸς τοῦ / αὐτοῦ χωραφίου καὶ φερούσας χαράκια τέσσερα ΙΙΙΙ / ἅπαντα ταῦτα οἰκιοθελῶς πωλεῖ σήμερον, μεταβιβά/ζει καὶ παραδίδει ἐλεύθερα παντὸς βάρους εἰς τοὺς / κ. Ἀδελφοὺς Λαμπίρη ἀντὶ κατ' ἐκτίμησιν δικαί/αν τιμῆματος ἐκ δύο καὶ ἡμισείας (Αρ. 2½) λιρ. οθωμ. ἥ/τοι γρ. τρεχ. τετρακοσίων τεσσαράκοντα τεσσάρων / καὶ ἡμίσεως (Αρ. 444½). Κηρύσσει ὅθεν τοὺς εἰρημένους / Ἀδελφοὺς Λαμπίρη τελείους ἰδιοκτῆτας καὶ ἐξουσια-στάς / ἀνενοχλήτους. Καὶ εἰς ἐνδειξιν. / Ἐν Θεολόγῳ τῇ 8η 10/βρίου / 1900. / Αθανάσιος Γεωργίου Σταυρωπούλου / πωλῶ τὰ ἄνωθεν / ρήγας γρηγορήου μαρτηρὸ / Θεόδωρος Γ. Κονσουλα μάρτυς / Κωστατηνῶς Ν = τανκαλακx μαρτιρῶ.

1900 Δεκεμβρίου 10

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια και μία κάθετα. Έχει διαστάσεις 0,245×0,191. Κάτω από το κείμενο υπάρχει τουρκικό χαρτόσημο.

Πωλητήριο. / Δι' οὗ δηλοῦται ὅτι ὁ ὑποφαινόμενος Σταυρόπουλος Γ. Παναγιώτου ἔχων ὑπὸ τὴν κατοχὴν καὶ / κυριότητά μου τὰ ἐπόμενα καθιερίδια προερχόμενα ἐκ πατρικῆς μου κληρονομίας πωλῶ σήμερον, παραδίδω καὶ μεταβιβάζω εἰς τοὺς κ. Ἀδελφούς / Λαμπίρη τριάκοντα ἑπτὰ καθιερίδια καὶ ἀγριοε/λαίας κειμένας εἰς Ἀστρίδες εἰς θέσιν «Ἁγιον Βασίλειον» / ἥτοι ἅπαν τὰ ἐξ ἐνὸς ἐβδόμου πατρικόν μου ἀνάλο/γον ἐπὶ τῶν ἐκ τὸ αὐτὸ μέρος κειμένων καθιερίδιων / καὶ ἀγριοελαϊῶν τοῦ πατρὸς μου ἀντὶ τοῦ κατ' ἐκτίμη/σιν καὶ ἀμοιβαίως δεκτὸν γενομένου τιμήματος ἐκ γρο/σίων τρεχ. τριακοσίων τεσσαράκοντα (Ἀρ. 340) ἅτινα / ἔλαβον μέχρις ὀβωλοῦ. Κυρήττω ὅθεν τοὺς εἰρημέ/νους Ἀδελφούς Λαμπίρη τελείους ἰδιοκτῆτας καὶ / ἐξουσιαστας, διότι εἶνε καλῶς ἐκτιμημένα, ἡ δὲ πώ/λησις τελεία καὶ ὀριστική, τὰ δὲ κτήματα ἐλεύθερα / παντὸς βάρους. Δι' ὃ δίδεται τὸ παρὸν ἵνα χρησιμεύ/ση ὡς ἀπόδειξις τοῦ καταρτισμοῦ τῆς πωλήσεως. / Ἐν Θεολόγῳ τῇ 10 10/βρίου / 1900 / Ὁ Πωλητὴς / Σταυρόπουλος / Παναγιώτου / ἰδιοχείρως / Οἱ Μάρτυρες / Κ: Ν. Τζιάτας / Π. Δ. βασιλικ(ὸ)ς μαρτιρω.

1903 Μαρτίου 1

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια και δύο κάθετα. Έχει διαστάσεις 0,249×0,200. Πάνω από το κείμενο και στο μέσο υπάρχει μεγάλη στρογγυλη σφραγίδα της μονής του Αγίου Διονυσίου.

Διὰ τῆς παρούσης Ἱεροσφραγίστου Μοναστηριακῆς ἡμῶν / ἐνδείξεως δηλοῦται ὅτι ἐλάβομεν παρὰ τοῦ κυρίου Δ. λαμπί/ρη κατοίκου τοῦ ἐν θάσφ χωρίου θεολόγου διὰ τοῦ αὐτόθι / ἡμετέρου οἰκονόμου πατρὸς Ἀθανασίου ἐν ἐλαιόδεν/δρον εἰς θέσιν «Ποτὸν καὶ μελισσιᾶς λάκκον» ἐντὸς / τοῦ χωραφίου Γ. Μεμκάνη, εἰς μνημόσυνον τοῦ μα/καρίτου πατρὸς αὐτοῦ Σωτηρίου, οὗτινος τὸ ὄνομα / ἀνεγράψαμεν εἰς τὰ δίπτυχα τῆς Ἱερᾶς Ἡμῶν Μονῆς / ἵνα μνημονεύηται· ὅθεν καὶ εἰς ἐνδειξιν ὑποφαινόμεθα. / Ἐν τῷ κατ' Ἀθω Ἱερῷ Κοινοβίῳ τοῦ ἁγίου Διονυσίου. / Τῇ 1 Μαρτίου 1903. / Ὁ καθηγούμενος τοῦ Ἱεροῦ Κοινοβίου τοῦ ἁγίου Διονυσίου. / Ἀρχιμανδρίτης Δοσίθεος καὶ οἱ σὺν ἐμοὶ ἐν Χριστῷ ἀδελφοί.

45

1906 Φεβρουαρίου 2

Σε μονό φύλλο που τσακίζεται μία οριζόντια και δύο κάθετα. Έχει διαστάσεις 0,258×0,204. Στην πίσω σελ. αναγράφεται: «Πωλητήριο / τῆς Ελένης σκατζούλη / εἰς τὸν υἱὸν τῆς / Στρατή».

Διὰ τοῦ παρόντος πολητηρίου δήλον γίνετε ὅτι ἐγὼ ἡ ἐλένη / γυνὴ Σταματίου σκατζούλη ἔχων ἓνα περιβόλη εἰς τὸν βλαχὸν ὡς ἔνγη/στα μίαν σπουριάν, τὸ ὁποῖον συνορεύη μὲ του Γεωργίου Ζαρακούλια ἀφ / ἐνός, ἀφ ἑτέρου μὲ τὸ ἐδικόν τους τὸ ἐπούλησα τὸν υἱόν μου Στρατήν / διὰ Γρόσια ἑκατον ἑυδομιντα ἑπτὰ Αρ. 177 κατὰ τὴν ἐκτῆμισμόν τοῦ ἐκτη/μιτοῦ καὶ ἔλαβα τὰ χρήματα μέχρη ὀβουλοῦ, καὶ εἰς τὸ ἐξῆς νὰ εἶναι ὑπὸ / τὴν ἐξουσίαν του καὶ ἀνενόχλητος παρ' οὐδενὸς διὰ τούτο ἐδόθη τὸ παρὸν / πολητήριο εἰς χήρας του διὰ ἀσφαλίαν του ὑπογεγραμμένον παρ' ἐμοῦ καὶ / παρὰ των ἀξιοπίστων μαρτίρων καὶ ὑποφένουμε. / 1906 τῆς 2 Φεβρουαρίου θεολόγου / Ἑλένη Γυνὴ Σταματίου σκαντζούλη βεβρω τὴν ἄνωθεν πούλησιν καὶ / ὡς ἀγράματος δικτηλοτηπῶ. / Οἱ Μαρτυρες / Γιαξῆς Χα' Σταμα(τη)ς / Παπαεὐστράτιος Μάρτης / ὁ Γράψας καὶ μάρτυς Παπᾶ Νικόλαος.

46

1908 Ιουλίου 2

Σε διφύλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια και δύο κάθετα. Έχει διαστάσεις 0,268×0,209. Στην 4η σελ. αναγράφεται: «Ἐγγραφον μοιρασίας / τῶν Αὐταδέλφων / Βαρούτη».

Ἐγγραφον μοιρασίας. / Οἱ ὑποφαινόμενοι αὐτάδελφοι υἱοὶ τοῦ μακ. Νικ. Μπα/ροῦτη Παππᾶ Ἰωάννης καὶ Βασιλεικός, ὡς ὁ ἴδιος ἀντιπρόσωπος Βασι/λεικούς τοῦ αὐταδελφοῦ του Γεωργίου, ἐσυνάχθημεν εἰς ἓν καὶ τὸ αὐ/τὸ μέρος ἐνώπιον τῶν κων Ἰωάν. Γ. Κυρκαλέμ(η), Βασιλείου Γ. Μαλιαροῦ / καὶ τοῦ Ἀρχιερατικοῦ ἐπιτρόπου κου Νικ. Ἰωάν. τζιάτα καὶ μοιρά/σαμεν τὴν μητρικὴν μας κτηματικὴν περιουσίαν ὡς ἐξῆς.

αον. οἱ δύο (2) ἀδελφοὶ Γεώργιος καὶ Βασιλεικός πρὸ χρόνον ἔλαβον τὴν / οἰκίαν τὴν ὁποίαν κατέχει ὁ Γεώργιος σήμερον μὲ ἅπαντα ἐντὸς / του περγύρου ἡ ὁποία ἐκτιμήθη λ. Τουρκίας 36 τρ(ε)χ. 6372/ βον. πρὸς ἐξίσωσιν τῆς οἰκίας αὐτῆς ἔλαβε ὁ ἐνδ. Παππᾶ / Ἰωάννης ἅπαντα τὰ ἐλεδενδρα αὐτῆς τῆς μακ. μη/τρός μας, ἐκτὸς τὰ ὁποία ἔχωμεν ἀφίσση πρὸς περί/θαλψιν τῆς μητρός μας εἰς τὸν Βασιλικὸν κατὰ του ἀνα / χείρας

του ἔγγραφον ἀξίας ἀπάντων τῶν ελεοδενδρῶν τρέχ. Γρ. 3616 / τὸ περί-
σευμα παρ' ὅλων τῶν ἐλεοδένδρων τὸ ἔλαβε ὁ / ενδ. Παππὰ Ἰωάννης τρεχοῦ-
μενην ἀξίαν Γρ. 430 /

γον. πρὸς ἐξίσωσιν ἔλαβον οἱ δύο (2) ἀδελφοὶ / ὅλων τὸ χωράφιον εἰς θέσιν
παλαιοχόρι καὶ / τὰς ἐντὸς αὐτοῦ ἀπηδγιές καὶ ἀρβανίτ. καλύβα 860 / καὶ
οὕτως ἐξισάσθη ἡ ἀνωτέρω κτηματική μας περιουσία / εἰς τρία ἴσα ἀνάλογα. /
'Η δὲ λάντα χωράφιον εἰς θέσιν Συμιτσῇ Κυνοίρων / εἶναι δωρημέναι παρὰ
τῆς μακ. μητέρας μας εἰς τὸν γνήσιον / υἱὸν τοῦ Παππὰ Ἰωάννου ἀναδεξι-
μνίου αὐτῆς, κατὰ τῶν προ//φορικῶν λόγων αὐτῆς ὡς μαρτυρεῖ ὁ Βασιλει-
κός, ὡς καὶ μένει καὶ / τὸ χωράφιον ὅλων εἰς θέσιν κόκκινα ἀστρὶς ἀδιανέ-
μητο, τὸ ὁποῖον ἔσπερναν / καὶ οἱ τρεῖς ἀδελφοί./

Διὰ ἐνδειξιν ἀσφαλείας παρ' ὅλων ἡμῶν ἔγεινε / τὸ παρὸν μονομερὲς ἔγγρα-
φον μοιρασίας καὶ συνυπογράφθη παρ' / ἡμῶν καὶ ἐμαρτυρήθη παρὰ τοὺς ἄνω
εἰρημένους κους προσεκλή/μένους εἰς τὴν πρᾶσιν ταῦτην ἵνα κατέχει τοῦ λοι-
ποῦ ἀπὸ σήμερον / ἑκάτερος ὡς ἀνωτέρω τὸ ἀνάλογόν του, παρ' οὐδενὸς ἐνο-
χλοῦμε/νος καὶ εἰς ἐνδειξιν ὑποφαινόμεθα. / Ἐν Θεολόγου τῇ 2 Ἰουλίου
1908. / »Παπὰ Ἰωάννου / »B. N. Βαρούτης / »Γ. N. Βαρούτης / Οἱ Μάρ-
τυρες / »Ἰωάν. Γ. Κυρκαλέμη / »Βασίλειος Γ. Μαλιαροῦ / »Νικόλαος Ι.
Τζιάτας.

47

1911 Αυγούστου 1

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια καὶ δύο κάθετα. Ἐχει διαστάσεις
0,261×0,200. Το κείμενο συνεχίζεται καὶ στη 2η σελ. Ἀργότερα προστέθηκε καὶ στην 3η
σελ. οδηγία για την καλύβα των Κοινύρων. Το κείμενο ἔχει γραφεί ἀπὸ τον Ἰωάννη Χαν-
τζοῦδη που εἶχε διατελέσει 11 χρόνια προεστώς καὶ μουχτάρης του Ἄνω Θεολόγου. Ἐπει-
δὴ το κείμενο εἶναι πολὺ ἀνορθόγραφο, το διορθώνουμε στην ὀρθογραφία του.

Ἐν Θεολόγῳ τὴν α'. Αὐγούστου 1911. / Ὁ ὑποφαινόμενος ὑποκάτωθεν ὑπο-
γεγραμμένος / σήμερον ἐσκέφτηκα ὅτι ἦλθα εἰς γῆρας 75 ἐτῶν καὶ παρά-
ληξε ἡ ἡλι/κία μου καὶ ὁ θάνατος εἶναι ἔξαφνος ὡς ἐκ τοῦτο(υ) σᾶς γράφω
ὀλίγας ὁδη/γίας καὶ μὲ ὀλίγας λέξεις εἰς ἓνα ἀπλὸ χαρτὶ σᾶς ἐκθέτω· ἦθελα
νὰ σᾶς / γράψω πολλὰ καὶ ἐπειδὴ ἀθετῶ καὶ ἡ ἀσθενεία μου εἶναι πολυχρό-
νιος ἀπὸ τὰ 1905 μέχρι σήμερον καὶ ἐπειδὴ εἶμαι καὶ εὐπαθῆς καὶ ἐπειδὴ
ἔχω / πάμπολλους περισπασμούς ἀπὸ διαφοροὺς πληγὰς καὶ ἐπειδὴ τὸ δια-
κριτικόν μου δὲν εἶναι καθὼς πρίν, οὔτε καὶ τὸ μνημονικόν μου, καὶ ὅπως αἰ-
σθᾶ/νομαι σᾶς παραγγέλλω μὲ ὀλίγας λέξεις: πρῶτον, ἀγαπητὰ μου τέκνα,
παμ/φιλημένα, ὅλα ἀνεξαίρετως, παιδιὰ μου, γαμπροί μου καὶ ἀγγόνια μου,

νὰ ἔχετε / τὴν εὐχὴν τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς Παναγίας καὶ κατόπιν νὰ ἔχετε καὶ ἀπὸ μένα / τὴν εὐχὴν μου· πρῶτον νὰ εἴστε ἡγαπημένοι ἀλλήλου(ς) σας, νὰ μὴν φιλονικᾶτε· / ἔάν κανεῖς ἀδελφὸς ἢ ἀδελφὴ λάβῃ καμίαν ἀνάγκην, ἀντίστασιν, / ἢ ἀπὸ (ἀ)σθένεια ἢ ἀπὸ ἄλλο τι, διὰ κάθε ἐνδεχόμενον νὰ τὸν συνδράμετε / μὲ πᾶσαν θυσίαν· σᾶς παραγγέλνω καὶ δι' αὐτὰ τὰ ὀλίγα κτήματα ὅσα μᾶς / βρίσκονται νὰ μὴν τὰ ἀμηνήσετε, νὰ πηγαίνετε νὰ τὰ βλέπετε καὶ νὰ τὰ προ/σπαθεῖτε, διότι ἐγὼ πολὺ ἀγανάκτησα καὶ τὰ λυπᾶμαι τώρα στὰ 1911· / ἔχω ἀμπολιάσει κάμποσα εἰς Κιραμοτὸ καὶ Ἀπηδούλι καὶ τὸν ἐρχόμενον Μάρτιον / νὰ πᾶτε νὰ διαλέξετε τὰ ἄγρια καὶ τὸν Ἀπρίλιον νὰ πληρώσητε τρία τέσσηρα / μεροκάματα νὰ σᾶς τὰ ἀμπολιάσει· εἰς ὅλα τὰ μέρη εἶναι ἀμπόλιαστα· / εἰς Ἀπηδούλι ὡς ἔγγιστα 43, / εἰς Κιραμοτὸ 15, / εἰς Πέτρα 30, / εἰς Ἀστρίς Κόκκινα 20, / τὰ φυτευμένα εἰς τρεῖς ἀμπέλο(υς) 42. / Εἰς τοὺς 3 ἀμπελότουπους διὰ νὰ γεμίσουν λεί/πουνε ἀκόμη 25 καὶ νὰ βγάλετε ἀπὸ αὐτὰ / τὰ 3 μέρη Κιραμοτό, Πέτρα καὶ Ἀπηδούλι / πιασμένα, διότι ἡ πατρίδα μας αὐτὸ εἶναι τὸ πρῶτον / μέσον καὶ τὸ στήριγμα τῆς ζήσεως καὶ τοῦ / μέλλουν σας. Σᾶς κοινοποιῶ δὲ καὶ ἕτερα ἑχάρισα δὲ καὶ εἰς τὴν ἱερὰν ἐκκλησίαν / Ἀγίαν Παρασκευὴν ἓνα ὠρολόγιον χρ(ρ)υσὸν μὲ τὴν ἄλυσον χρυσήν. // Αὐτὸ τὸ ἔδωσα ἰδιοχείρως μου καὶ δυὸ ἐλαιόδεντρα ἀκόμη, τὰ ὁποῖα / καὶ μετὰ τὸν θάνατόν μου νὰ τὰ δώσετε καὶ τὰ δυὸ εἰς Ποτό· τὸ ἓνα εἶναι / στὴν Ροδιά, τὸ τελευταῖο ἀπάνω στὸν μεγάλον κάμπο, τὸ δὲ ἄλλο εἶναι / εἰς τὸν μικρὸν κάμπο στοῦ παπαῦ Θεόδωρ(ου) χωράφι· γείτονας εἶναι ὁ Κυρι/ᾶκος Γεώργη Λαντίτζο· ἔχει καὶ αὐτὸς ἐλαιόδενδρο. / Ἔχω καὶ ἄλλα ἕτερα· ἓνα πωλητήριον διὰ τὸν υἱόν μου Δημήτριον μέσα / εἰς τὴν κασέλα μου· εἴχαμε συμφωνήσει μὲ ἀνταλλαγὴ ἐπιστολῶν νὰ μοῦ / στείλει 70 λίρες Τουρκίας νὰ τὸν πωλήσω τὰ ἥμισυ καθερίδια στίς / Σκαμνὲς Κοίνερα διὰ νὰ πληρώσω τὰ χρέη μου· μόνον 15 λίρες μοῦ / ἔστειλε μέχρι σήμερον καὶ οἱ 15 λίρες τὰς ὁποίας μοῦ ἔστειλε νὰ / μὴν τίς λάβετε ὑπόψιν εἰς κανὲν λογαριασμόν, διότι μὲ ἐπισοδρόμησε / νὰ τὸν περιμένω καὶ πλήρωσα πλέον περισσότερους τόκους στὰ χρέη μου ἀπ' ὅτι / μοῦ ἔστειλε· δὲν ἐφάνη συνεπῆς εἰς τὰ γραφόμενά του καὶ τὸ πωλητήριον / εἶναι ἄκυρον. Ἔτερον εἰς τὰ 1905, ὅταν ἤμουν ἀσθενὴς καὶ κλινήρης, / φοβούμενος μήπως πάγῃ κανένα ζιζάνιον ἀπὸ πάνω τοῦ τζησμέ²⁸ καὶ / κάνῃ κατοχὴ τὸν τόπον, πρὶν φυτεύσωμεν τίς σκαμνιές, ἔκανα ἓνα / πωλητήριον τὸν γαμπρόν μου Γεώργιον ὑπογεγραμμένον μὲ μάρτυρας, / οἰκονομικὸ χωρὶς νὰ δώσει χρήματα καὶ εὐρίσκεται μέσα (σ)τὴν κασέλα μου, / εἶναι ἄκυρο· πάλιν ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει καὶ φανεῖ κανέναν καὶ θέλει νὰ / τὸ κάνῃ ζάπι νὰ πάρῃ τὸ πωλητήριον νὰ

φανεῖ ὡς ἀγοραστής, νὰ εἴστε / ἀσφαλισμένοι νὰ μὴν τὸ χάσετε, διότι ἄλλως ἔχετε ἀδυναμία. /

‘Ο Γεώργης ἂν φανεῖ ὀλίγο εὐνοϊκὸς καὶ στείλει τίποτες χρήματα διὰ τὰ χρέη του, / νὰ φανῇτε καὶ σεῖς ὀλίγο εὐνοϊκοὶ πρὸς αὐτόν, διότι ἡ τύχη του τὸν πῆγε κακῶς· / ἕτερο, ἐνῶ ἔκανα ἐπὶ 11 ἔτη προεστὸς καὶ μουχτάρης καὶ πολλοὶ μὲ βλαστήμησαν / καὶ πολλοὶ μὲ βαρέθηκαν, ὅταν ἔλθῃ ἀρχιερέας στὸ νεκρὸ ταφίον νὰ τὸν βάλετε / νὰ γονατίσει νὰ μοι διαβάσει μίαν εὐχὴν· εἰ δὲ τὰ ἄλλα τὰ χρέη τὰ γνωρίζετε / σαραντολείτοργου καὶ λοιπά. “Ὅλα τὰ παι-
διά μου νὰ ἔχετε τὴν εὐχὴν μου / καὶ συγχωρεμένα ὅσα βαρέματα· πέτρες νὰ πιάνετε, μαλάματα καὶ διαμάντια νὰ / γίνονται / ‘Ο πατέρα(ς) σας ‘Ιω-
άννης Χαντζοῦδης βεβαιῶ τὰ ἄνωθεν· / ἡ εὐχὴ μου νὰ σᾶς βοηθεῖ.

‘Ετέρα ὁδηγία, ὅποτε μοιράσατε τῆς μητρό(ς) σας εἰς Κοίνερα· στὴν καλύ-
βαν / εἴστε 6 ἀδελφοί, οἱ τρεῖς νὰ πάρουν τὴν καλύβαν καὶ ἄλλοι 3 στὴν πάντα
τῆς κα/λύβας εἶναι 10 πῆχεις πρὸς τὸ κάτω μέρος τόπος διὰ καλύβαν νὰ πά-
ρουν οἱ ἄλλοι 3. / Πρὸς ἐξίσωσιν τῆς καλύβας νὰ βάλετε κάτι τι ἀπάνω στὸν
τόπο, διότι νὰ μὴν / πάρει κανεὶς τὸ χωράφι πρῶτα, ὕστερον δὲν σᾶς παρα-
χωρῶ μέρος καὶ τὰ μέρη εἶναι δυ/σεύρετα, πρῶτον νὰ μεράσετε τὴν καλύβαν
καὶ τόπο, νὰ κάνετε ἔγγραφα νὰ μὴν / φιλονικᾶτε καὶ ὕστερον τὸ χωράφι·
ὕστερα ἂς κάνει ὁ καθεὶς καλὰ ποῦ θὰ κάνει / καλύβα· αὐτὸ δὲν μοῦ διαφέρει
νὰ σᾶς γράψω ξένο πρᾶγμα μήπως κάνετε / κανένα λάθος καὶ σᾶς ἐνθυμίζω
πρὶν κάνετε φιλονικίες.

48

1911 Νοεμβρίου 11

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια καὶ δύο κάθετα. ‘Εχει διαστάσεις 0,258×0,208. Στὴν 4η σελ. αναγράφεται: «Πωλητήριον / τοῦ Ἰωάν. Χατζοῦδη / διὰ (24) καθερίδῃ / εἰς Κίνερα». Κάτω ἀπὸ το κείμενο υπάρχουν δύο τουρκικὰ χαρτόσημα. Το κεί-
μενο εἶναι γραμμένο ἀπὸ τον Ι. Χαντζοῦδη. Ἐπειδὴ το κείμενο εἶναι πολὺ ανορθόγραφο, το διορθώνουμε στὴν ορθογραφία του.

Πωλητήριον ἔγγραφον. / Διὰ τοῦ παρόντος ἡμῶν πωλητηρίου ἔγγραφου δη-
λον / γίνεται ὁ ὑποφαινόμενος ὑποκάτωθεν ὑπογεγραμμένος μὲ τὸ / νὰ χρεω-
στοῦσα εἰς τὸν κύριον Νικόλαον ‘Ιωάννου Τζάτα μί/αν χρεωστικὴν ἀπὸ τριά-
ντα δυὸ λίρες ὀθωμανικὰς ἀριθ. 32, κεφά/λαιον καὶ τόκοι, καὶ ἐπειδὴ ἡ θυγα-
τέρα μου ‘Αντρομάχη τὸν εἶχε ἐκ/δουλέψει καὶ ἐπειδὴ ὁ κύριος Νικόλας Τζά-
τας ἀπὸ καλαγαθίαν του καὶ εὐσπλαχνίαν του τὴν ἐδώρισε εἰς τὴν θυγατέρα
μου ‘Ανδρομάχη τὴν χρε/ωστικὴν μου καὶ ἐγὼ διὰ νὰ ἀποπληρώσω τὴν χρεω-
στικὴν εἰς τὴν θυγατέρα μου / σήμερον οἰκειοθελῶς καὶ ἀπαραισίστως τὴν

πωλῶ εἴκοσι τέσσαρα κεφάλια / δέντρα ἀριθ. 24 εἰς θέσιν Κοίνερα, τὰ ὁποῖα ἀγόρασα ἀπὸ / τὸν Κωσταντὴ Διαμαντὴ Μόρφου εἰς θέσιν ἀπὸ τὸ ἐν μέρος Ἰωάννου Πάρπα, / τὸ δὲ ἄλλο μέρος ἀδελφοὶ Ἰωάννου Χρήστου διὰ λίρες ὀθωμανικὰς τριάντα / δυὸ ἀριθ. 32. Ὅθεν ἀπὸ σήμερον κηρύττω αὐτὴν τέλειον ἰδιοκτήτην καὶ / ἐξουσιαστὴν εἰς αὐτὰ τὰ κτήματα μὲ παντὸς δικαιοματος καὶ δὲν ἔχει κανεῖς / τὸ δικαίωμα νὰ τὴν ἐνοχλήσει οὔτε ἀπὸ τὰ ἀδέλφια της οὔτε ἀπὸ ἄλλους συγγενεῖς, / διότι ἔλαβα τὰ χρήματα μέχρι ὀβολοῦ. Ὅθεν εἰς ἐνδειξιν ὑποφαίνομαι / καὶ συνετάχθη παρ' ἡμῶν καὶ ἐγράφη ἰδιοχείρως μου τὸ παρὸν πωλητήριον / καὶ παρὰ τῶν ἀξιοπίστων μαρτύρων, ἵνα ἔχει ἰσχὺ ἐν παντὶ δικαστηρίῳ. / Ἐν Ἄνω Θεολόγῳ Νοεμβρίου 11 1911 / Ἰω. Χαντζοῦδης ὑπόσχομαι τὰ ἄνωθεν / Νικόλαος Ι. Τζιάτας μαρτυρῶ.

49

1912 Μαΐου 1

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια καὶ δύο κάθετα. Ἐχει διαστάσεις 0,252×0,200. Στὴν 4η σελ. ἀναγράφεται: «Συνεποσχετικόν / μετὰ τοῦ Κωνσταντὴ / διὰ τὸν κισλὰ». Κάτω ἀπὸ τὸ κείμενο ὑπάρχει τουρκικὸ χαρτόσημο.

Συνυποσχετικόν. / Οἱ ὑποφαινόμενοι Νικόλαος καὶ Κωνσταντῖνος ἀδελφοί, ἔχωντες / ἓνα κισλὰ εἰς Κενδριά, συνεφωνήσαμεν ὥς ἐξῆς. / Αὐν Ὁ μὲν Νικόλαος ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ βάζῃ εἰς τὸν / κισλὰ μόνον γίδια, χωρὶς νὰ δικαιούται νὰ βάζῃ καὶ πρόβατα. / Βον Ὁ δὲ Κωνσταντῖνος ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ βάζῃ μόνον πρόβατα / εἰς τὸν κισλὰ, χωρὶς νὰ δικαιούται νὰ βάζῃ καὶ γίδια. / Ἡ παροῦσα συμφωνία θὰ ἰσχύῃ διὰ μίαν πενταετίαν. / Δι' ὃ ἐγενεῖαν δύο ὅμοια καὶ ἔλαβεν ἕκαστος ἀνὰ ἓν, ἵνα τῷ / χρησιμεύῃ ὅπου δεῖ καὶ εἰς ἐνδειξιν / θεολόγος τῇ 1 Μαΐου 1912 / Ν. Ι. Τζιάτας / Κων. Ιω. Τζιάτας. / Οἱ Μάρτυρες / Κ Ν Τζιάτας / Χρῆστος Τζιάτας.

50

1913 Μαρτίου 31

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια καὶ δύο κάθετα. Ἐχει διαστάσεις 0,262×0,203. Στὴν 4η σελ. ἀναγράφεται: «Χαριστήριον / τοῦ Γεωργίου Ι. Λαδᾶ / εἰς τὴν νύφη του». Κάτω ἀπὸ τὸ κείμενο ὑπάρχουν δύο ἐλληνικὰ χαρτόσημα της προξενικῆς υπηρεσίας. Διορθώνουμε τὴν ὀρθογραφία τοῦ κειμένου, γιὰ εἶναι πολὺ ἀνορθόγραφο.

Χαριστήριον. / 'Ο υποφαινόμενος Γεώργιος 'Ιωάν. Λαδᾶ τὸ εἰς Κοίνερα εἰς θέσιν / Σιμιτσή χωράφιον, τὸ ὁποῖον συνορεύετε μετὰ τοῦ παπᾶ Εὐστρατίου καὶ Μέτσικα, τὸ ὁποῖον ἔλαβον παρὰ τοῦ Κρικέλα καὶ τὸ / ἐφύτευσα ἐλαιοκαθερίδια, ἀποξενοῦμαι ἀπὸ αὐτὸ καὶ τὸ χαρίζω / εἰς τὴν νύφη μου Μαρούδα, ὅπως τὰ μεράσουνε μετὰ τοὺς / κληρονόμους τοῦ Κρικέλα καὶ θὰ λάβουσιν τὰ μὲν ἡμῖς / ἐλαιοκαθερίδια ὁμοῦ καὶ τὸ ἡμῖς χωράφιον ἢ νύφη μου, τὰ δὲ ἄλλα ἡμῖς καὶ τὸ χωράφιον οἱ κληρονόμοι τοῦ Κρικέλα / χαρίζω καὶ ἐν ἐλαιόδενδρον εἰς Μανταρὴ εἰς τοῦ 'Αν. Τσίπου / τὸ χωράφιον. Οὐδεὶς ἐκ τῶν συγγενῶν μου ἔχει τὸ δικαίωμα / νὰ τὰ διαφιλονικήσει καὶ τὰ ἀποσπάσει αὐτὰ ἀπὸ τὴν νύφη μου / Μαρούδα· οὐδὲν δικαίωμα ἔχει ἡ νύφη μου Μαρούδα μετὰ / τὸν θάνατόν μου νὰ ζητήσῃ ἀνάλογον ἐκ τῆς κτηματικῆς μου / περιουσίας. / Δι' ὃ συνετάχθη τὸ παρὸν χαριστήριον, ὑπεγράφη παρ' ἐμοῦ ἰδι/οχείρως, καθὼς καὶ ἀπὸ τὴν νύφη μου Μαρούδα καὶ τῶν / μαρτύρων ἵνα ἔχῃ τὸ κῦρος ὅπου δεῖ. / Καὶ εἰς ἐνδειξιν / 'Ανω Θεολόγῳ τῇ 31 Μαρτίου 1913. / 'Ο δωρητὴς / Γεώργιος 'Ιωάννου Λαδᾶ / Μαρία 'Ιωάννου λατίττου ὑπογράφω/μαι (διὰ) χειρὸς τοῦ παπᾶ 'Ιω. Θεοδωρέλῃ. / Οἱ μάρτυρες / Κωνστ. Β. 'Υψηλάντης / Σταῦρος Σταματέκος / 'Αρχ. 'Επίτροπος / Ν. Ι. Τζιάτας.

51

1913 Οκτωβρίου 15

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται δύο φορές οριζόντια. Έχει διαστάσεις 0,204×0,131. Στην 4η σελ. αναγράφεται η εξής περίληψη: «Δωρητήριον / τοῦ 'Ιωάν. Χαντζούδη / διὰ ἑνδεκα ἐλαιόδεν/δρα εἰς "Αγ. Βασίλειον». Πάνω αριστερά υπάρχει μεγάλη στρογγυλή σφραγίδα της εκκλησίας της «Αγίας Παρασκευῆς». Το κείμενο έχει γραφεί από τον 'Ιωάννη Χαντζούδη κι επειδή είναι πολύ ανορθόγραφο, το διορθώνουμε.

Χαριστήριον ἔγγραφο. / 'Ο υποφαινόμενος ὑποκάτωθεν ὑπογεγραμμένος / ἔχων εἰς 'Αστρίς εἰς 'Αγιον Βασίλειον ὑπὸ τὴν ἐξου/σίαν μου καὶ κυριότητά μου ἑνδεκα κεφάλια δέν/τρα ἔξωθεν τοῦ Καλογερούδη τὸ χωράφι, τὰ ὁποῖα / ἔχουν τὰ σημάδια μου καὶ δυὸ χαράκια νέα, εἶναι / ἔμπροσθεν τὸ προαύλιον τοῦ 'Αγίου Βασιλείου, εἶναι / δὲ καὶ ἀπὸ τὴν δεξιὰν πλευράν καὶ ἀπὸ ἀριστερὰν / τῆς ἐκκλησίας καὶ δυὸ ὀπισθεν τοῦ 'Ιεροῦ μέσα εἰς τοῦ / [π]παπούρη χωράφι, ἀφιλονίκητα καὶ αὐτά, σήμερον / οἰκειοθελῶς καὶ ἀπαρabiάστως τὰ χαρίζω εἰς τὴν / ἱερὰν ἐκκλησίαν «'Αγίαν Παρασκευήν». Τοῦ λοιποῦ κηρύτ/τω ἀπὸ σήμερον τὴν ἱερὰν ἐκκλησίαν τέλειον ἐξουσιαστήν / καὶ ἰδιοκτήτην μὲ παντὸς δικαιώματος εἰς αὐτὰ τὰ κτήματα / καὶ δὲν ἔχει κανεὶς τὸ δικαίωμα νὰ ἐνοχλήσῃ οὔτε / ἀπὸ τὰ παιδιὰ μου οὔτε ἀπὸ συγγενεῖς μὴ-

τε ἀπὸ / ἄλλον ξένον. / Δι' ὃ ἔγινε τὸ παρὸν / καὶ εἰς ἔνδειξιν ὑποφαίνομαι. / Τὴν 15 Ὀκτωβρίου 1913 Θεολόγου / Ἰωάννης Γ. Χαντζούδης βεβαιῶ τὰ ἄνωθεν.

52

1914 Ιανουαρίου 27

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια και δύο κάθετα. Έχει διαστάσεις 0,261×0,205. Στην 4η σελ. αναγράφεται: «Έγγραφον μεταξὺ / Τριαντάφυλου Κοζή / καὶ Σωτήρη (η) Ι. Χρήστου». Κάτω από το κείμενο υπάρχουν δύο χαρτόσημα των 5 λεπτών της ελληνικής διοικήσεως.

Διὰ τοῦ παρόντος ἀποδεικτικοῦ καὶ συνυποσχετικοῦ ἐγγράφου δηλοποι/οῦ-
μεν οἱ ὑποφαινόμενοι κάτωθι ὑπογεγραμμένοι Τριαντάφυλος Ἰωαν. Κου/ζῆ
καὶ Σωτήριος Ἰωαν. Χρήστου, ἐπειδὴ πολλάκις ἤλθαμεν ἐν τῷ μετα/ξύ μας
εἰς ἔριδας καὶ φιλονικίας διὰ εἴκοσι ἐξ ἀριθ. 26 καθερίδια, / ἅτινα εὐρίσκονται
εἰς τὴν περιφέρειαν Θεολόγου ἐν θέσει ξευνὴ σήμερον / κοινῇ γνώμῃ καὶ θε-
λήσει ἀπεφασίσσαμεν ἐκ συμφώνου καὶ συνεβιβάσθη/μεν ὡς ἐξῆς. Ὁ Τριαν-
τάφυλος Ἰωαν. Κουζῆ διὰ συμβιβασμοῦ δίδει εἰς / τὸν Σωτήριον Ἰωαν.
Χρήστου δώδεκα (12) κεφάλια καθερίδια, τὰ ὅποια / εὐρίσκονται εἰς τὸ ἴδιον
μέρος ἐν θέσει ξευνὴ σύνορα κάτωθι τοῦ / δρόμου ὡς ἔρχεται ἀπὸ τὸν Ταξιάρ-
χην καὶ εἰς τὸ ἐξῆς οὐδεὶς ἐξ ἡμῶν / ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἀπαιτήσῃ τί παρὰ
τοῦ ἄλλου. / Δι' ὃ ἐγένετο τὸ παρὸν συνυποσχετικὸν ἐγγραφον καὶ ὑπεγρά-
φη παρ' / ἀμφοτέρων ἡμῶν καὶ τῶν ἀξιοπύτων μαρτύρων ἵνα ἰσχύῃ καὶ εἰς
ἐν/δειξιν ὑποφαινόμεθα. / » Ἐν Θεολόγῳ τῇ 27 Ἰανουαρίου 1914 / » Τριαντά-
φυλος Ἰωαν. Κουζῆ βεβαιῶ τὰ ἄνωθεν καὶ ὡς ἀγράμματος κατ' ἐντολὴν /
μου μὲ ὑπεγράφει ὁ Γεώργιος Γεωργιάδης ἐγὼ δὲ Σταυροσημεῖω + / » Σ.
Ι. Χριστο ἐποσχομεν τανοθεν / Οἱ Μάρτυρες / » Ἰωάν. Γ. Κυρκαλεμ(ης) /
Γεώργιος Παρασχιιάδης.

53

1916 Δεκεμβρίου 2

Σε δίφυλλο χαρτί που τσακίζεται μία οριζόντια και δύο κάθετα. Έχει διαστάσεις 0,268×0,208. Το έγγραφο, όπως και το προηγούμενο, έχει γραφεί από το Γεώργιο Γεωργιάδη.

Ἀνταλακτικόν. / Οἱ ὑποφαινόμενοι Δημήτριος Σωτ. Λαμπίρης ἐκ τῆς κάτω

συνοικίας Θεολόγου καὶ / τοῦ Νικολάου Γιαν. τζιάτα ἐκ τῆς ἄνω συνοικίας ἀντήλλαξαν τὰ ἐπόμενα ἐλαιόδενδρα.

Αὐτὸν Ὁ κ. Δημήτριος Σωτ. Λαμπίρης ἔχων ἓνα ἐλαιόδενδρον πλησίον τοῦ χωρίου εἰς θέσιν Ἁγίος / Γεώργιος ἐντὸς τοῦ χωραφίου Παπαναστασίου ἀνταλλάσσει αὐτὸ μὲ ἕτερον ἐλαιόδενδρον τοῦ κ. Νικολάου Γιαν. τζιάτα εὐρισκόμενον εἰς θέσιν Στριβοτὸ ἐντὸς τοῦ χωραφίου Δημητρίου / Σωτ. Λαμπίρη.

Βὼν Ὁ δὲ κ. Νικόλαος Γιαν. τζιάτας ἔχων ἓνα ἐλαιόδενδρον εἰς θέσιν Στριβοτὸ ἐντὸς τοῦ χωραφίου / τοῦ Δημητρίου Σωτ. Λαμπίρη ἀνταλλάσσει αὐτὸ μὲ τὸ ἐλαιόδενδρον τοῦ Δημητρίου Σωτηρίου / Λαμπίρη, ὅπερ εὐρίσκεται εἰς Ἁγίον Γεώργιον ἐντὸς τοῦ χωραφίου Παπαναστασίου· ἀπὸ / τῆς ὑπογραφῆς δὲ τοῦ παρόντος ἀμφότεροι κηρύσσωμεν τὴν ῥηθείσαν ἀνταλλαγὴν στερεὰν / καὶ ἀμετάκλητον, καθότι ἐκτιμηθέντα εὐρέθησαν ἰσότιμα καὶ οὐδεὶς ἔχει νὰ ἀπαιτήσῃ / τί παρὰ τοῦ ἄλλου ὥς καλῶς ἐκτιμημένα καὶ ἐξι-
 σασμένα. / Δι' ὃ ἐγένοντο δύο ὅμοια καὶ ὑπεγράφησαν παρ' ἀμφοτέρων τῶν μερῶν καὶ ἐδόθη ἀνά / ἓν ἐνὶ ἐκάστῳ πρὸς ἀσφάλειάν του δι' ὃ καὶ ὑποφαι-
 νόμεθα. / Ἐν Ἀνω Θεολόγῳ τῇ 2α Δεκεμβρίου 1916. / »Δ. λαμπίρης /
 »Νικόλαος Ι. Τζιάτας.